

Dese Courant wordt elken Vrydag  
Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-  
Kantoor, No. 62, Walestraat, en des  
Zaturdays met de Post naar alle de  
Buiten-Distrikten verzonden.  
Pryzen van Inteekening.—In de Stad,  
per jaar, 16 Rds.; per kwartaal,  
4 Rds.—In de Buiten-Distrikten, per  
jaar, 10 Rds.; per kwartaal, 4 Rds.  
6 Scheel.—voor een enkele Courant  
7 Pence.—Elk Kwartaal moet vooruit  
betaald worden.

Published at No. 62, Wale-street, Cape  
Town, every Friday Morning, and  
dispatched to the Country Districts  
by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum;  
in the Country, (including Stamps  
and Postage,) Rds. 19 per Annum.—  
For a single Paper, 7d.

Subscriptions and Advertisements  
to be paid in Advance.

# De Suid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.—VIRGIL.

DEEL VIII.

VRYDAG DEN 19 JANUARY 1838.

No. 416.

Meesters Bureau, 3 January 1838.

**E**DICT.—De naaste Bloedverwanten en Crediteuren van Alberta Susanna Johanna Oosthuizen, overledene Huisrouw van Josephus Oosthuizen, van Valscherivier, Distrik Swellendam, worden verzocht kennis te nemen, dat de ges. Alberta Susanna Johanna Oosthuizen, zonder Testament is overleden, en dat een Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren, van de overledene en nagelaten man, en alle anderen dien suks moe aangaan, sal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, op dezelfs Bureau, te Swellendam, op Dingsdag, den 15 Februarie aantstaande, des morgens ten 10 uren precies, en alle zoodanige Personen als voormeld, worden verzocht op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen door zoodanigen Magistraat te zich verkiezen, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als geschikt en bekwaam om door gem. Meester te worden aangesteld tot dative Executore of Executeuren voor den Boedel van zoodanigen overledenen Persoonaals voorm. en tot Dative Voogd of Voogden van de minderjarige Erfgenamen van de overledene. CLERKE BURTON. Meester van het Hooge Geregtshof.

Meester Bureau, Kaapstad, 9 Jan. 1838

**E**DICT.—De naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen Carel Joseph Becker, laast van de Kaapstad; Anna Maria Basson, overledene Huisvrouw van Mathys Michiel Laubscher, van Bergvlier. Riebeeks Kasteel, in het District Stellenbosch; en Anna Susanna Burgers, overledene Huisvrouw van Johannes Christiaan Curstens, van Piquetberg, in het Kaapsch District; worden verzocht kennis te nemen, dat de gesegde Carel Joseph Becker, Anna Maria Basson, en Anna Susanna Burgers, zonder Testament syn overleden, en dat een Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de gesegde overledene Personen, en alle anderen die suks moe aangaan, sal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer. Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 20 February, ten 10 uren precies, des Morgens, en alle zoodanige Personen, als voormeld, worden verzocht op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar Briefen van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als dan door den gemelden Meester zullen worden aangesteld tot Dative Executore of Executeuren van de Boedels van zoodanige overledene Personen als voormeld, en tot Dative Voogd of Voogden van de minderjarige Erfgenamen. CLERKE BURTON. Meester van het Hooge Geregtshof.

**I**N den Boedel van wylen MARTHA MARIA HERHOLDT, weduwe wylen JOHANNES BLATT.—Allen die enige vordering van welken aard ook hebben op bovengem. Boedel gelieven dezelve niet de noodige bewijzen binnen drie maanden, van heden gerekend, aan de Ondergeteekenden in te treden, en die aan denzelven verschuldigd zyn, hunne debita binnen gem. termyn, te voldoen.

Kaapstad, den 11 January 1838.

J. J. STEYTLER, Jun. } Dative

A. P. HERHOLDT, } Executeuren.

**P**UBLIEKE VERKOOPING.—Op MAANDAG, den 29 deser, des Morgens, ten 10 urens, zullen de Ondergeteekenden publiek laten verkoopen in de Kaapstad, op de Hoek van de Langemarkt- en Gravestraat, de geheele Nalatenschap van wylen MARTHA MARIA HERHOLDT, Weduwe wylen JOHANNES BLATT, bestaande in een hecht sterk gebouwd Huis en Erf, gelegen als boven, in het Blok R., en aldaar een gedeelte van No. 1, thans gemerkt No. 2;—voorts diverse Meubelen, als Stoelen, Tafels, Kleederkasten, Zilver- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz. Alsmede de onverstreken dienstyd van 4 deugdzame Apprenticen.

N.B. Liberaal Strykgeld zal worden gegeven.

Kaapstad, den 11 January 1838.

J. J. STEYTLER, Jun. } Dative

A. P. HERHOLDT, } Executeuren.

**U**IT DE HAND TE KOOP.—Meisvrouw S. DE KOCK, bieldt, uit hoofde van den plaats gehad hebbenden brand, uit de hand te koop, de plaats gelegen aan den voet van den Duvelsberg, beplaat met Witteboomen en Dennen. De Koopconditien zullen zeer gemakkelijk worden gemaakt voor den kooper.—Voer verdere byzonderheden vervoege men zich bij J. A. H. WICHT, Boereplein.

**L**BECK, maakt aan zyne vorige Klanten, en het Publiek bekend, dat hy een Winkel geopend heeft in de Loopstraat, No. 94, annex de Hr. H. WICHT, van Goud-, Zilver- en Juwelenwerken, verzoekende een gedeelte der gunst van het Publiek, ook zal hy zich byzonder bezig houden met repareren van oude werken, tegens de laagste pryzens.

Eene goede prys voor oud Goud, Zilver en Juwelen Stenen, zal gegeven worden.

Benoedigd twee Leerlingen in bovenstaande vakken.

Te huur, een grote Bovenkamer.

**R**DS. 40 BELOONING.—Verloren, op ll. Vrydag, in de Kaapstad, een £ 20 Noot op de Nieuwe Bank; diezelfde vindt en terug brengt by den Eigenaar, den Heer ANDRIES BESTER, aan Riet Vallei, of aan het Mediator Kantoor, zal bovenstaande belooning ontvangen.

Riet Vallei, 15 January 1838.

Brood voor het gebruik van Harer Majesteits Troepen.

**C**OMMISSARIAAT.—Wordt by deze narigt gegeven, dat Tenders op dit Bureau zullen worden aangenomen tot op Zaturdag den 20 deser, ten 12 urens, van zoodanige Personen, die genegen mogten zyn om zich te verbinden ter leverbaptie van BROOD, gebakken van het beste Kaapsche Meel, van welke 1-7 gedeelte van het oorspronkelyk gewigt bestaat uit Zemels en Kortgoed, dagelyks te worden afgeleverd aan de Troepen in de Kaapstad, Rondeboschje, Wynberg, en Simonstad, beginnende op den 1 February aant., en eindende op den 30 January 1839.

Alsmede om te voorzien van WITTEBROOD, in zoodanige hoeveelheden als mogen benoedigd zyn voor de Militaire Hospitalen in de Kaapstad.

De Tenders moeten melden den prys in Sterling Geld per 100 lbs. netto Engelsch Gewigt, en vergezeld wezen van monsters van het Brood en Meel.

Alle verdere byzonderheden kunnen worden vernomen op aanvraag aan dit Kantoor.

CH. PALMER, Adj. Com. Generaal.

Commissariaats Bureau, Kaapstad 8 Jan. 1838.

Levensmiddelen voor Harer Majesteits Troepen te St. Helena.

**C**OMMISSARIAAT.—Narigt wordt by deze gegeven, dat Tenders op dit Bureau zullen worden aangenomen, tot 12 urens, op DINGSDAG den 6 February aantstaande, van zoodanige personen als genegen mogten zyn, te kontrakteeren voor de Leverantie van de onderstaande artikelen, te worden geleverd, hetzy aan het Zeehoofd, of in Harer Majesteits Magazynen in de Kaapstad, in zoodanige hoeveelheden als gedurende dit jaar verecht mogten worden, zullende de zakken en vaten door het Commissariaat worden geleverd.

243,000 lbs. Engelsch gewigt Tarwe-meel, uit opechte Kaapsche koorn gemalen, en uit hetwelk 1-7 als Zemels gezift is.

45,000 lbs. Kaapsch gezouten Beestenvleesch, het Vleesch moet vry zyn van zand of gruis, en zoo welten aanzien van het getal als de grootte der stukken, zoo na mogelyk is, overeenkomst met Iersche Provision, en gewaarborgd worden, gezouten te zyn zonder eenig mengsel van Kaapsche Zout, en ten minste 12 maanden, van den datum der aflevering, goed te blijven.

De prys moet worden gemeld in Sterling Geld, per 100 lbs. netto Engelsch gewigt, en de Tenders voor het Vleesch moeten mede den prys der vaten melden, in geval de leveranten derzelven, verecht mogte worden.

Een monster van het Vleesch moet de Tender vergezellen. Enige verdere byzonderheden zyn te vernemen op aanvraag aan dit Bureau. Behoorlyke bortgoot zal gesteld moeten worden voor de juiste vervulling van het kontrakt.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 11 January 1838.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.

**C**OMMISSARIAAT.—KAAPSCHE WYN VOOR ST HELENA.—Narigt wordt gegeven, dat Tenders met proefjes, zullen worden ontvangen op dit Bureau tot 12 urens op Maandag 12 February, ter levering van 30 000 Gallons (Imperial), of daaromtrek, CORDE KAAPSCHE MADEIRA WYN, minstens twee jaren oud, te worden geleverd aan het Zeehoofd, (zonder kosten voor het Gouvernement), in zoodanige hoeveelheden, als gullen worden verecht.

De Tenders moeten uitrukken den prys in Sterling geld per pyp, van 92 Imperiale Gallons, het vat van de best-soort, er onder begrepen;—alsmede den prys per 92 Gallons, hy alian het vat door het Gouvernement wordt verschafft, in welk laatstgenoemde geval, de Kontrakteur sich moet verbinden den vat van St. Helena, terug te ontvangen, en dezelve voor den ontvangst van Wyn in gereedheid brengen, tegen eenen prys te worden gemeld per vat.

De voorwaarden van het Kontrakt kunnen op aanvraag op dit Bureau worden vernomen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 11 January 1838.

SLAVEN COMPENSATIE VORDERINGEN.

**D**E Ondergeteekenden zyn genegen te koopen of procuratien te ontvangen om COMPENSATIE VORDERINGEN in te vorderen,

Personen kontante gelden benodigd hebbende, kunnen het door hen verecht wordende bedragen tegen een matig Interest bekomen.

HAMILTON ROSS. & Co.

COMPENSATIE VORDERINGEN worden gekocht door THOMSON, WATSON & Co.

No. 19 Heerengracht, Kaapstad.

**L**ANGESTRAAT No. 86.—De Ondergeteekende geeft by dese kennis aan zyne Buitenvrienden, dat hy het Huis in de Langestraat No. 86, naast Dr. BALLEY, hebbende gekocht, bestendig de volgende Artikelen sal te koop hebben tegen zeer lage pryzens, te weten:

Thee, Coffy, Suiker, Ryst, Peper, Lood, Hagel, gekookt, en ongekookte Lijnolie, Terpentyn, alle soorten van Verwene Moleskin, Voetchits, Beddetyk, witte en bruine Punjums, Baftas, gedrukte Katoenen in groote verscheidenheid, Gambrons, Geruit, Kousenwaren, gestreepte Hemden, Muslins, Shawls en Doeken, Karsaai, Duffel, Baa, Laken, Kasimiere, Vlaamschlinnen, Zeildoek, enz. enz. JAMES HUTTON.

N.B. Benodigd te koop 1000 madden Haver, waarvoor kontant geld sal betaald worden by de aflevering.

**O**NTVANGEN met late aankomsten, en te koop aan het Pakhuis van de Ondergeteekenden, alle soorten van Touw-werk, 40 dms. Hessen en gekeerde Zakken-goed, gebleekte en bruine Zeildoek, Russia Duck, 30 duims gebleekte Zeildoek, Zegen- en Zeilgaren, Eessenhouten-Riemen, enz. als tegen billyke pryzen. HUTCHONS & ROSS, Zeilemakers, Roggebaai.

**A**AN BOEREN, BAKKERS EN ANDEREN.—Te koop aan het Pakhuis van de Ondergeteekenden Kaf en Mud-zakken, van verschillende soorten van Zeildoek, Veldtenten, Paarden-kribben, enz. alles tegen billyke pryzen.

Uitvoerders van Graan, worden van Graan- en Meel-zakken voorzien, tegen lage pryzen.

Zeilemakers, Roggebaai. HUTCHONS & ROSS,

**P**UBLIEKE VENDUTIE VAN MEUBELEN, enz.—Eene publike Vendutie van het Eigendom van Mejufv. Hunt, sal worden gehouden aan Albion Place, op MAANDAG, den 22 deser, van Meubelen enz., bevattende 40 Fraaye Paardenhagen Stoelen, 3 mahonyhouten Sofas, 2 Rustbanken, 2 mahonyhouten Lou en 2 dito Sofatafels, een fraaye Piano Forte en Musyk Standar, een paar mahonyhouten Speciaaltafels, 2 mahonyhouten Sideboards, mahonyhouten Secretaire en Bookenkast.

Kabinet self-apelende Harp, Pendules en Stolpen, Schoo-steen Spiegels, Venster Gordynen, 3 Brusselsche Tapyten, en 3 Haardkleedjes, 2 Schilderyen in Olieverw met Klokkens en Musyk. 2 gebroosade Lampen, Schilderyen, Barometer, Thermometer.

Stel van 3 stinkhouten Etenstafels, Plated Olie en Asyn Standers, Atjar en Likeur Standar, een hoeveelheid Zilver-en Platedwerk, 8 paren fraaye geslopen Karaffen, en diverse Glaswerk. 1 fraaye verguld porselein Onbyt Servies, Musykdoos, prenten met vergulde Lysten, een porselein Tafel-servies.

Slipper Bad, Mangal, 4 styl Ledekant, en andere Ledekanten en Beddegoed, 2 mahonyhouten Kleederkasten, mahonyhouten Waschtsels, Kleedtafels, Spiegels, Slaapkamer Stoelen, Tapyt, enz.

2 Percussie Geweeren, Hageltassen, enz.

Aarden- en Blikwerk, en Keukengereedschap.

Een Ploeg, een Eg, een Weegmachine, en wat verder zal worden aangeboden.

\* Het bovenstaande is te zien op den 19 en 20 deser, voor den dag der Koopingo.

Verder alleen worden verkocht: —

5 Fraaye Paauwen,

1 Paar fraaye Rydtogpaarden,

12 Wagenpaarden en Tuigen,

1 Phaeton, Paard en Tuig,

1 Plaisier Wagen op Veeren,

3 Wagens en 2 Karren,

EEN SPRINGHENGST.—"Jack Ketch"

2 Engelsche Melkkoeyen, en

2000 lb. Hooi.

Alsmede de overstreken dienstyd van verscheiden Appren-ticien, waaronder twee Koks, 2 Koetsiers en Werkjongens, en een gr. otte hoeveelheid Hout in Koopjes.

11 Jan. 1838. ISAAC MANUEL, q.q.

N.B. Ververschingen zullen worden gegeven.

**P**UBLIEKE VERKOOPING van drie Bouwerven.—Eene publike Vendutie van bovenstaande drie Bouwerven, gelegen in het Kaapsche Distrik, aan de Rondeboschjesweg, behoorende aan Mejufv. de Weduwe HUNT, zal worden gehouden op Maandag den 22 deser, ten 10 urens des Voormiddags precies.

Bovenstaande Eigendom geeft eenne fraaye gelegenheid voor het bouwen van Zomerterblyven, synde omtrent zes mylen van de Kaapstad, en een deel van de plaats genaamd 'Albion Place.'

Een Plan van het Eigendom is te zien, en de byzonderheden zyn te vernemen aan het Kantoor van den Hr. BLORE, Afslager.

11 January 1838.

**D**E GAZETTE en HANDELS-LYST.—Dese publicatie is nu zoo algemeen in de publike achtung gevestigd, dat enige verdere aanbeveling aangaande deszelfs waarde als het VERRIKSLYKSE ADVERTENTIE BLAD in deze Kolonie, onnoorig is.

Deszelfs goedkoop en nuttigheid hebben deszelfs circulatie tot elk deel der Kolonie uitgebreid. Allen die lezen kunnen, doorzoeken deszelfs kolommen. Men vindt in desege de WETTEN, welke beneven alle OFFICIEELLE kennisgevingen, door middel der GAZETTE, op gezag worden gepubliceerd; terwyl de HANDELS LYST Advertentien bevat van elken Koopman, Handelaar en private persoon, die desege onder de oogen des Publieks, verlangen te brengen.

Deszelfs circulatie (drie j

## DE ZUID-AFRIKAAN.

**CHINASCHE ZYDEN**, ens.—Ontvangen per 'Perfect,' een assortement zyden Goederen.  
JAMIESON, WINGATE & Co. 44, St. George's-straat.

**VERSCHIE SOYA EN KANDYSUIKER.**—Op MORGEN, zullen ter Commissie Verkooping van de Gebroeders ELLIOTT, worden verkocht, 5 kasten Soya, in kannen van een gallon en een half gallon, en een hoeveelheid Kandysuiker.  
JAMIESON, WINGATE & Co.  
44, St. George's-straat.

**B RITSCHÉ MANUFACTUREN.**—De Ondergeteekende heeft nu geland uit de *Clorinda*, en andere late aankomsten, Voerchits, Baftas, Punjums, Hemdenlinnen, grys gekoperd Bedlinnen, Damast, Duvelsterk, Selicias, Saai, Lasting, Gryn, ongebleekte katoenen Onderbroeken, Broekengoed, Flannel, zyden Onderbaatjeagoed, Duffel, Baai, en verscheidene andere Goederen.  
G. GREIG.

**K ENNISGEVING van Vertrek.**—De Hr. FRANCIS COLLISON, voornemens synde de Kolonie in February aanstaande te verlaten, verzoekt dat alle Vorderingen tegen hem, voor dien tyd ter vereffening mogen worden ingezonden aan  
De Heeten FRANCIS COLLISON & Co. Breestraat.

**D E Hr. FRANCIS COLLISON**, verzoekt dat alle Vorderingen tegen de Ondergeteekenden, aan het Kantoor in Breestraat ter betaling mogen worden ingezonden, voor zyn vertrek uit de Kolonie in February aanstaande.  
JOSEPH STARKEY & Co.

**H UIS te Huur.**—Te Huur het Huis, thans geoccupeerd door den Hr. FRANCIS COLLISON, aan Somersets Weg, met of zonder Meubelen.  
F. COLLISON & Co.

**A AN WYNBOEREN.**—Benodigd 200 Leggers goede Wyn.  
JOSEPH STARKEY & Co.

**I,000 KOORN-ZAKKEN.**—Morgen Ochtend, zullen door den Hr. JONES, op de Parade, worden verkocht, 1,000 zeildoeksche twee Mud-zakken.

**O P** Zaturdag, den 20 deser, zullen op de Vendutie by den Hr. JONES, op de Parade worden verkocht, een extra Dames en Kinder Poney, 3 jaren oud, en zeer mak, en een jonge Melkkoei, in volle Melk.

**O P** Zaturdag Morgen den 20 deser, zullen op de Commissie Verkooping van de Heeren ELLIOTT BROTHERS, worden opgeveld, de onverstrekene diensttyd der volgende Aartificien.

Steyntje, van deze Kolonie, Huismeid, omtrent 20 jaren oud, met haar zuigend Kind.  
Jan, van dito, een goeden Metzelaar, 21 jaren oud.

**H OLLANDSCHE Boeken en Bybels.**—De Ondergeteekende heeft nu ontvangen en te koop nieuwe Foliant Bybels, met Platen en Kaarten, Kerkbybels, Evangelische Gezag- en Psalmboeken, en een fraai assortiment Godde leerde en andere Werken; alsmede geslepen glazen Konfytpotjes, met meer andere goederen.  
S. BRINK, Jz.  
Breestraat, No. 26.

**D E Hr. JONES.**—Heeft het genoegen te berichten, dat hy orders heeft, om by publieke Vendutie te verkoopen, verscheidene kosbare,

**BOUW-ERVEN**, synde een deel van het Eigendom van den Hr. THOMAS TENNANT, gelegen achter het Kasteel, aan den groote Weg.

De verkooping sal plaats hebben in de maand February aanstaande den dag nader worden bepaald.

De nabijheid van dese Erven aan de Stadsmarkt en het Zeehoofd, de groote passage en ligging in eene volkryke en toenemende buurt, maken desepte hoogst geschikt om te bouwen. De termen van betaling zullen zeer gemakkelyk worden gemaakt, ten einde vlytige en oppassenlyke Ambachtlieden instaat te stellen Landeigenaars in dese toenemende Kolonie te worden.

**PUBLIEKE VERKOOPING.**—De Ondergeteekende zich naa buiten ter woon begevende, zal op DINGSDAG, den 6 February aanstaande, publiek aan den Meestbiedenden laten verkoopen, deszelfs Woonhuis, Watermolen, en annex gelegen twee Pakhuizen, onder drie verdiepingen, geschikt tot berging van 2,500 madden graan. Gemelde Vastgoed, is zeer aangenaam gelegen in de Tuinen, en heeft het gezicht over de geheele stad en reede; de Molen is reeds circa 2 jaren verhunnd, voor de renten van f 72,000 per jaar,—ruin Strykeld zal gegeven worden,—intusschen is dezelve uit de hand te koop;—voorts twee oprochte Hollandsche Koebesten, aangebragt door Kapt. SYLSTRA, eene Koornharp, Schepels, Koornschoppen, en hetgeen verder te koop zal worden aangeboden.  
P. C. GROENEWALD.  
Kaapstad, 18 Jan. 1838.

**J EAN BAPTISTE COURLOIS**, maakt aan het geëerde Publiek bekend, dat hy eene Vendu-Licentie heeft uitgenomen, onder administratie van den Heer RYNO JOHANNES GODLIEB DE KORTE, en verzoekt de gunst zyne Vrienden en het Publiek, zullende door activiteit en vlyt trachten te voldoen, die genen die hem employeeren.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, Dorpstraat, No. 44.

**D E** Ondergeteekende biedt op zeer voordeelige voorwaarden uit de hand te koop, of te huur aan, zyne Duijnplaats gen. de "Uitzigt".  
W. A. KRIGE, Stellenbosche Kloof.

**PUBLIEKE VERKOOPING.**—Op Dingsdag en Woensdag den 30 en 31 January aanstaande, zal de Heer SCHALK WILLEM BURGER, Wz., by den op- en afslag publiek doen Verkoopen, de twee altoosdurende Erfpachtplaatsen, genaamd *De Afgang van Kardouw*, aan Oliphantsrivier, en *De Herculesfontein*, gelegen in de Piketbergvlakte, synde beide die Plaatsen groot gemeten, en de laatstgemelde vooral byzonder geschikt voor het houden van Spaansche Schapen en ander Vee, alsook om te bezaijen; alsmede een aantal Vee, bestaande in Ossen, Paarden, Aanteelschapen, dito Bokken en Beesten, benevens een extra Springhengst, en een gedeelte vette Hamels, eerst onlangs opgebracht.

Voorts allerlei soorten van Bouw-, Kelder-, Smids- en Keukengereedschappen, een gedeelte Koorn, Garst en Havér, Huismeubelen, Wagen en Karren, en al hetgeen verder op de dagen der Verkooping zal opgeveld worden, te veel om te nielden, en de Veilkonditien zullen voor de Koopers zeer voordeelig zyn.

De Vendutie zal gehouden worden ter Plaatse genaamd *De Afgang van Kardouw*, aan Oliphantsrivier.  
Tulbagh, den 11 Dec. 1837. W. N. VOS, Vendu-Adm.

**D E** Heer JOHS. GERH. LOMBAARD, van mening synde zich van zyne geheele affaire te ontdoen, zal een publieke Verkooping doen houden in de maand Maart 1838, dag en datum zullen nader worden bekend gesteld.

Die begeerig zyn, zyne Woonplaats uit de hand te willen koopen, worden verzocht zich op den 15 February aanstaande, ten zyne Woonplaats om 10 uren in den Voormiddag te vervangen, niet uit de hand verkocht zynde, zal dezelve mede op den dag der Verkooping, publiek worden opgeveld.

Ribeeks Kasteel, den 20 Dec. 1837.

**ZUID AFRIKAANSCHE ATHENÆUM.**—Matriculatie van Studenten.—Nietigt wordt gegeven, dat de Senaat van het Z. A. Atheneum, Zitting sal houden op Maandag, Woensdag en Vrydag, (den 22, 24 en 26 deser,) van 10 tot 12 uren, ter matriculering van Studenten voor de aanstaande Semester, en dat de Klassen op Maandag, den 29 deser, ten 8 ure, A.M., zullen worden geopend.  
J. R. INNES.

**1200 SCHAPEN.**—Op Maandag den 29 deser, zal de Ondergeteekende ter zyner Plaats, publ. k. doen verkopen, bovengemeld getal extra vette Schapen.  
A. A. de VILLIERS,  
Eersterivier nabij Stellenbosch, den 18 January 1838.  
De Heer M. C. A. NEETHLING, Vendu Adm.

**100 EXTRA vette SLAGT- en TREK-OSSEN.**—Op DONDERDAG den 1 February aanstaande, zal bovengemeld getal Van publiek worden verkocht, ter plaatse van den Heer CORNELIS GRUNDLING, voormalis van den Heer JAN MINNAAR, Sr. gelegen nabij Klapmuts-Rivier en den Heer PIET WESSEL.  
J. G. STEYTLER, Gz. Agent.

**OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITOREN.**—  
LLE die genen, die eenige Vordering of Vorderingen van welken aard ook, vermeenen te hebben, tegen den gemeenschappelyken Boedel van den eersten Ondergeteekenden, LAMBERTUS VAN SITTERT, Senior, en overledene Echtgenoot CAROLINA ELIZABETH KEVEE, beide aan de Kaapstad woonachtig,—worden verzocht, daarvan aan den Advocaat en Notaris, Mr. J. H. HOFMEYR, ten zyne Kantoor, No. 1, Burgstraat, Kaapstad, opgaaf te doen, binne den tyd van drie maanden, gerekend van den 12den deser maand;—en al die genen, die aan voormelden Boedel iets verschuldig zyn, worden almede verzocht, hunne schulden, binne genmelde tyd van drie maanden, by gem. Heer en Mr. HOFMEYR, ten zyne Kantoor voornoemd, te komen voldoen.  
Kaapstad, den 10 January 1838.

**A AN BUITENLIEDEN EN ANDEREN.**—Daar een zeker persoon, (op het Boerenplein woonachtig), heeft kunnen goedvinden aan verscheidene Buitenlieden te verspreiden, dat de Winkel van den Heer A. T STADLER, niet meer bestaat, (het Publiek ordeelde met welk oogmerk zuks is geschied) neemt de Ondergeteekende de vryheid by deze bekend te maken, dat de bewuste Winkel gelyk voorheen, wordt gedreven, en men in denzelven met alle soorten van Negotie-goederen enz. tegen matige pryzen kan worden voorzien.  
No. 62, Breestraat, Kaapstad.  
C. M. de WET.

**OPROEPING VAN CREDITOREN EN DEBITOREN.**

**A** van welken aard ook, vermeenen te hebben, tegen den gemeenschappelyken Boedel van den eersten Ondergeteekenden, LAMBERTUS VAN SITTERT, Senior, en overledene Echtgenoot CAROLINA ELIZABETH KEVEE, beide aan de Kaapstad woonachtig,—worden verzocht, daarvan aan den Advocaat en Notaris, Mr. J. H. HOFMEYR, ten zyne Kantoor, No. 1, Burgstraat, Kaapstad, opgaaf te doen, binne den tyd van drie maanden, gerekend van den 12den deser maand;—en al die genen, die aan voormelden Boedel iets verschuldig zyn, worden almede verzocht, hunne schulden, binne genmelde tyd van drie maanden, by gem. Heer en Mr. HOFMEYR, ten zyne Kantoor voornoemd, te komen voldoen.  
Kaapstad, den 10 January 1838.

L. VAN SITTERT, Senior, } Exec.  
ANDS. BRINK, Cz. } Testamentair.

**B ENODIGD.**—Drie Schoenmakers.—Adres by JASPER VAN SCHALKWYK, Langemarkstraat No. 25.

**T E HUUR** —Het aangename Woonhuis in de Tuin "Zorg en Lust" gelegen, voormalis het eigendom van den Heer H. P. MOLLER, synde gem. Huis voorzien van alle ruime gemakken.—Op aanvrag by den Ondergeteekenden dan wel by den Hr. C. A. VAN DER BURGH, Keeromstraat, No. 51.  
J. H. BAM.

**PUBLIEKE VERKOOPING VAN YZERWERK.**—  
De kostbare voorraad Yzerwerk, bestaande meest in Hollandse Gereedschappen voor alle ambachten geschikt, zal op Donderdag den 25 deser, te 3 uren, des namiddags, ten Huize van Mejusvrouw de Weduwe G. F. STEGMANN, voortgezet worden.

**S PAARBANK** —De Jaarlyksche Byeenkomst voor het ontvangen van het verslag van het Committee, en voor de verkiezing van Directeuren voor het aanstaande jaer, sal plaats hebben in de Beurs, op WOENSDAG, den 31 January, ten ure. Op last van het Committee.  
Kaapstad, 12 Jan. 1838.  
J. T. JURGENS, Sec.

**ZUID AFRIKAANSCHE BRAND EN LEVENS ASSURANTIE MAATSCHAPPY.**  
OPGRIFT IN MAART 1831.  
KAPITAAL £ 30,000.

De Hr. ANTONIO CHIAPPINI, President.  
De Hr. G. E. OVERBEEK, Vice President.

**DIRECTEUREN**  
De Hr. DANL. CLOOTE.  
De Hr. JOSEPH SIMPSON.  
De Hr. JOHAN COENRAAD GIE.  
De Hr. SAMUEL OLIVER.  
De Hr. R. A. ZEDERBERG.  
De Hr. W. J. MACKRILL.  
De Hr. HERCULES ALEX. SANDENBERGH.  
De Hr. JAMES SMITH.  
De Hr. J. T. JURGENS.  
De Hr. D. W. HERTZOG.

**AUDITEURS:**  
De Hr. F. G. WATERMEYER.  
De Hr. A. H. HOFMEYR.

**GENEESKUNDIGE INSPECTEUR:**  
Doctor SAMUEL BAILEY.

**TEGENWOORDIGE KOERS VAN BRAND PREMIEN.**  
Eerste Klasse, - - - 2s. 6d. per £ 100  
Tweede dito, - - - 4s. 6d. per 100  
Derde dito, - - - 6s. 8d. per 100  
Dakhuisen, - - - 17s. 6d. per 100  
Speciale Assurantien volgens den aard der Risicos.  
No. 10, St. Georgestraat,  
F. S. WATERMEYER, Secretaris.

**A** AN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat onze geliefde Moeder Mejusvrouw MAGDALENA CATHARINA DELPORT, Weduwe wylen den Heer JAN CHRISTOFFEL KOSTER, op den 13 deser, is komen te overlijden, in den ouderdom van 88 jaren, 4 maanden en 13 dagen. Gedreven wy van dit smartelyk verlies kennis, met verzoek van rouwbeklagt verschoude te blyven.  
Kaapstad den 16 Januari 1838.

P. J. KOSTER,  
A. C. Langley, } Geboren  
Wed. M. C. GREYBE. } Koster.

**O VERLEDEN.**—Op den 10 deser overleed myn tederliefde Echtgenoot PIETER CASPARUS DE VILLIERS, in den ouderdom van 29 jaren en 9 maanden, my nalatende twehulpeeloze Kinderen; van welk voor my zoo smartelyk verlies, aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven.  
Paarl, 18 Jan. 1838. E. C. DE VILLIERS, geb. Minnaar.

**O** P den 13 deser overleed myn tederliefde Echtgenoot ANNA JOHANNA VAN NIEKERK, in den ouderdom van 21 jaren en 9 maanden, my nalatende met een kindje van slechts 8 dagen oud. Van dit voor my zoo smartelyk verlies, geve ik, by deze kennis aan Nabestaanden en Vrienden.  
Houwhoek, 18 Jan. 1838.  
H. J. BRAND.

Graaff-Reinet den 11 January 1838.  
**A** AN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heere behaagd heeft, op den 4 deser, my geliefde Echtgenoot STEPHANUS ABRAHAM CLOETE, in den ouderdom van 53 jaren, 5 maanden en 11 dagen, na vele lyden tot sich te nemen.

JANNETJE MARIA CLOETE, geb. Wolfaart.

**DE ZUID-AFRIKAAN.**

**KAAPSTAD DEN 19 JANUARY 1838.**

**WEG DOOR DE KAAPSCHEN DUINEN EN VLAKTE.**

Op het voorstel, ge aan door het Genootschap van Landbouw, en de Deelhebberen in den voorgestelten Weg door de Kaapsche Vlakte en Duinen, is het volgende officieele antwoord ontvangen.—

Koloniaal Bureau, Kaapstad, 23 December 1837.

MYNE HEEREN!—Ik ben gelast te berichten, dat Zyne Excelletie de Gouverneur den voorstel heeft overwogen, hem voorgelegd door UEd. als uitmakende een deputate van het Kaapsche Genootschap van Landbouw, zoowel te

Na de verkooping van het bovenstaande, zal worden opgeveld, en verkocht, enige leggers, zoo oude als jonge Wijnen, een Brandewynsketel, met dezelfs toebehooren, Wijnskuiken, Stukvaten, ledige Leggers, Kelder- en Landgereedschappen in soorten; benevens Paarden- en Ossenwagens, Trek- en Aanteelpaarden, Ossen en Koeien, Huisraad en Meubelen; zoo mede de onverstreken dienstyden, van een aanzienlyke getal, zoo mans als vrouwen Apprenticien, te veel om te melden, enz.  
De kondities van verkoop der Eigendoms-goederen, zyn intussen te vernemen, ten Kantore van de Heeren FAURE & KORSTEN, Vendu-Afslagers te Stellenbosch, door wien de Verkooping te Hottentots Holland, ten dagen voorschreven, zal gehouden worden.  
G. E. OVERBEEK, q.q.

## DE ZUID-AFRIKAAN

behoede van dat Genootschap, als van de Deelhebberen in den voorgestelden Harden Weg door de Kaapche Duinen en Vlakte.

De Deelhebberen verzoeken, dat de Gouvernements Landeryn in de Kaapsche Duinen mogen worden gereserveerd ter verkoop, in gevalle de subscriptien onvoldoende mogter worden bevonden voor het voltooyen van den Weg, en dat de opbrengst daarvan moge gebruikt worden voor het voltooyen van den Weg, en, (naar het schynt), om de betaling van 6 pCt. aan de Deelhebberen te verzekeren.

Het Genootschap van Landbauw geeft te kennen, dat in gevalle het Gouvernement het niet raadzaam oordeelt, te voldoen aan dit verzoek, maar liever den Weg wil maken en in orde houden onder deszelfs eigen bestuur, het Genootschap zich verbindt, ten allen tyde, daartoe geroepen zyne, eene som tot dat einde bysen te brengen van £30,000 tot £50,000 onder securiteit van Gouvernements schuldbrieven, renten doende tegen zes pCt. per jaar.

Zyne Excellentie is van gevoelen, dat het hem niet vry staat, eenig deel van de Kroonlanderyen aantewenden, als zekerheid voor het voltooyen van een zeer kostbaar werk, voorgesteld, te worden volbracht by eenne private Compagnie, noch minder als een waarborg tot eenige uitgestrektheid, voor de voordeelen door de Inschryvers op hunne aandeelen verwacht; maar minst van allen kan hy het voorstel aannemen, om het voorgestelde werk te voltooyen, als een Gouvernements maatregel, door middel van eene beleening tegen zeer hoogen interest.

Zyne Excellentie zal echter met groot genoegen aan Harer Majesteits Gouvernement ieder voorstel voorleggen, vergezeld van de noodige gedetailleerde narigten, welke de Deelhebberen of het Genootschap kunnen goedvinden, hem tot dat einde, ter hand te stellen.

Ik heb de eer te zyn,  
Myne Heeren,  
UED. dienstwillige Dienaar,  
(Get.). JOHN BELL.

De Ed. Heer A. OLIPHANT,  
De Ed. Heer H. ROSS.

### OPROEPING VAN SIR BENJAMIN D'URBAN.

Op eene der talrykste en aanzienlykste Byeenkomsten, immer te Port Elizabeth gehouden, en welke plaats vond, op Dingsdag, den 2 dezer maand January, zyn de volgende besluiten genomen:

De Wel-Ed. Heer W. SMITH, Voorzitter.

1. Besloten.—Dat de Byeenkomst met het opregste leedwezen heeft vernomen, dat de Kolonie staat te worden berroofd van de onwaardeerbare diensten van onzen hoog geachte Gouverneur, Sir BENJAMIN D'URBAN, en dat de Byeenkomst haart onbewimpelde gevoel over dit droevige voorval wil te kennen geven.

2. Besloten.—Dat de Byeenkomst met diep leedwezen de staatkunde beschouwt, onlangs jegens de Kolonie opgevolgd, en ten vollen overtuigd is dat, byaldien die staatkunde niet spoedig worde veranderd, de Kaap de Goede Hoop, binnen kort moet ophouden te zyn eene kostbare resorte der Britsche Kroon.

3. Besloten.—Dat de Byeenkomst hare overtuiging verlangt uittedrukken dat, byaldien de typelijk overdachte en menschlevende maatregelen Zyner Excellentie in werking gebragt, overeenkomstig den geest des Traktaats van 17 September 1835, waren opgevolgd geworden, en de algemeene goedkeuring en ondersteuning des Gouvernements in Engeland hadden ontvangen, teregt, de gelukkigste gevallen hadden kunnen worden verwacht, zoo wel ten aanzien van de welvaart der Kolonie als van de beschaving des Kaffer volks.

4. Besloten.—Dat de Byeenkomst niet aarselt, te verklaren, dat Zyne Excellentie Sir BENJAMIN D'URBAN, niet niet die regtvaardigheid is behandeld geworden, waartoe zyne vereerde werkzaamheden ter bevordering van de beste belangen der Kolonie, en de beschaving der Kaffer-stammen, hem zulk een uitnemend groot regt geven.

5. Besloten.—Dat een Adres, ontworpen overeenkomstig de bovengemelde Besluiten, door een Committee van drie personen worde opgemaakt en dat de onderstaande Heeren tot dat einde worden benoemd.

De Wel-Ed. Heer W. M. HARRIS.

" " J. C. CHASE.

" " J. C. WELSFORD.

De Voorzitter afgetreden en de Hr. WELSFORD, den stoel daarvan hebbende, stelde den Eerw. Hr. J. McCLELLAND voor en wierd besloten.

De dank dezer Byeenkomst te betuigen aan den Wel-Ed. Hr. W. SMITH, wegens zyne by deze gelegenheid als Voorzitter van den dag gelegde bekwaam en onpartijdig gedrag.

Eene intekenings Lyst ter aanbieding van een stuk Zilverwerk, aan Sir BENJAMIN D'URBAN, ligt ter teekening gereed.

### Origineele Correspondentie.

Aan den Redakteur van den "Zuid-Afrikaan."

#### ZAAK VAN JAN MANS, VAN NIEUWVELD, DISTRIKT BEAUFORT.

MYNHEER!—Vergun my door middel van uw nuttig weekblad, aan het publiek de zaak van Jan Mans, een Boer van Nieuwveld, Distrik Beaufort, voor te leggen, die op suspezie geapprehendeerd is geworden, doch thans wederom ontsgagen.

Mans, verliet zyne plaats op den 13 Oct. 1837, met eenen wagen, met produkten geladen, om stadtwaarts te komen.—Alles ging redelyk wel tot dat hy aan de Heksrivier, nabij Worcester kwam, en daar ontstond er eene hevige twist tuschen Jan Boosman en Nero, twee van de Hottentotten, die op den wagen van Mans waren, doch Mans bedreigde hen en alles ging toen wel tot dat hy op Worcester kwam. Daar, alles verrigt hebbende, dat hy te doen had, vertrok hy van daar, tegen den namiddag en reed omtrent drie uren voort.—Inthusiandyt werd het donker, en toen bemerkte Mans, dat hy no eenen verkeerden weg was, en hy gelastte zyn volk, om dadelyk uittespannen, daar het te donker was om den regten weg te vinden.

Den volgenden morgen, met het aanbreken van den dag, neemt Mans naar Jan Boosman, en ordonneerde hem, intespannen, doch kreeg geen antwoord; vervolgens keek hy uit zynen wagen, en zag Jan Boosman op den grond liggen in zyn telken komhaars gerold, en Nero naast hem staande, met de astros sambok in zyne hand; toen zeide Mans aan Nero, dat Jan een paar rapsen en laet hy opstaan; Nero deed zulks, en toen zeide Jan Boosman, dat hy met Mans geen treede soude gaan, maar dat hy naar Worcester soude terugkeren, om Nero te gaan verklagen, want, dat Nero, hem in den voorledenen nacht, *te danig* had geslagen.

Mans, het toen door het andere volk, de ossen aanbrengen uittespannen, en gaf op zyn verzoek, aan Jan Boosman, een kus, en vertrok met zynen wagen Kaapwaarts.

Vervolgens, arriveerde Mans in de Stad, verkocht zyne produkten, en was bosig om alles wat by benodigd had voor zyne familie, die hy op zyne pleats had gelaten, intekoopen,—toen hy plotseling op de publike straten in de Kaapstad, door den Schout en Dienders gepakt, en naar het Gevangenenghuis werd gebragt, om dat de Hottentot Nero, 10 of 12 dagen, na dat hy te Worcester was aangekomen, was komen te overlijden;—zyn wagen, ossen, en een kind van omstreng 15 jaren, werden toen zoo maar ten prooi gelaten.

Mans, werd toen naar Worcester, met Schout en Dienders, criminell verzonden, en aldaar werd zyne zaak onderzocht, en hy provisioneel ontslagen, onder belofte, dat hy present zoude zyn, om voor het Rondgaande Gerechtshof, teregt te worden gesteld. Mans, kwam toen naar de Stad, om zyne zaken in orde te brengen, en aldaar zynde, werd hy geinformeerd, dat de Procureur General gene prosecutie tegen hem wildt beginnen, om dat er geene gronden van actie tegen hem bestonden, daar het hem toescheen, dat de Hottentot aan eene kwaal, in geen verband staande met slagen, die hy zoude gekregen hebben, was komen te overlijden.

Zie daar, hoe met dien armen Boer is gehandeld geworden,—sonder schuldig te zyn, werd hy gepakt, naar het Gevangenenghuis gebragt, van zyn kind afgescheurd, zyne goede ren voor weer en wind gelaten, en hy bykans ander half maand onschuldig in hechtenis gehouden,—tyne eer geschonden, hem alle hoon en smaad aangedaan, als een hoosdoener veroordert,—en op enorme onkosten gedreven. Een ieder oordeelt dus zelfs over deze zaak.

#### EEN INTEKENING.

(Uit *The Graham's Town Journal*, van 11 Jan. 1838.)

(Van eenen Correspondent).

Tweede verhuizing van Boeren met het Veldkornetschap van Onder Boschjesansriver, Oliphantschoek, in het District Uitenhage, sedert de maand September 1837, met het klaarblykelyk doel, om zich naar Port Natal te begeven. Vele anderen maken zich mede ter vertrek gereed, sene lyst van welker namen, ik U, na hun vertrek, zal toesenden:—

1. Carel Pieter Landman, Diaken, met zyne familie.
2. J. A. Landman, C. Pz.
3. Isaak Landman, C. Pz.
4. J. M. Scheepers, met zyne familie,
5. J. A. Scheepers, dito dito,
6. C. F. Scheepers, C. Fz. dito,
7. J. G. Vermaak, Sz. dito,
8. Dirk van Rooyen, Isaakz. dito,
9. C. Vermaak, dito,
10. Johannes Potgieter, Jz. dito,
11. Dirk Booysse, dito,
12. Jan Booysse, dito,
13. Isaak van Rooyen, dito,
14. Piet Nel, dito,
15. Piet Nel, Pz.
16. C. J. Vermaak, dito,
17. C. J. Vermaak, C. Jz. dito,
18. Jacobus Vermaak, C. Jz. dito,
19. Isaak Vermaak, C. Jz. dito,
20. A. M. Las, dito,
21. A. M. Las, A. Mz. dito,
22. C. M. Las, A. Mz. dito,
23. H. Stouvers,
24. J. H. Scheepers, Fz. met zyne familie,
25. Cobus Vermaak, dito,
26. Jan van Niekerk, Sz. dito,
27. Isaak van Niekerk, Jz.
28. Theodorus van Niekerk, Jz.
29. Johannes van Niekerk, Jz.
30. Johannes van Tonder, met zyne familie,
31. A. van Tonder, Jz.
32. Jacobus van Tonder, Jz.
33. J. B. Roedeloff, met zyne familie,
34. Pieter Roedeloff,
35. Theunis Oosthuizen, Gertz. met zyne familie,
36. Cornelis van Niekerk, dito,
37. Johannes Odendaal, dito,
38. Jacobus Odendaal, Johz.
39. A. C. Las, Az.

Het getal wagens, vrouwen, kinderen en bedienden, kon ik niet nauwkeurig te weten komen.

23 December 1837.

### TOESTAND DES LANDS.

Extract uit eenen brief van eenen officier op de grenzen, aan zynen vriend in de stad.

" Ik heb eene aangename reis gehad, en Cradock, Graaff-Reinet en Somerset bezocht. De meesten der Boeren, die ik gesproken heb, zyn voornemens de Kolonie te verlaten, en velen, die het denkbeeld van over de grenzen te trekken, niet koesteren, willen hunne plaatsen verkopen, om in de dorpen te gaan wonen, beducht zynde, wegens de schaarschheid van inwoners, in dat gedeelte des lands. Zy schynen van gevoelen te zyn, dat wanneer eenig andere vredebreuk plaats vindt, zy niet eens in staat zullen zyn, het leven te reden. Ik heb 12 of 14 wagons ontmoet, die met grote kudden veen schapen, aan het trekken waren, en vernam, dat er 28 wagons voor myn aankomst gepasseerd waren. Het is inden daad beklagswaardig den toestand des lands, en van deszelfs inwoners, in die rigting, te aanschouwen. Voeder kan men nauwlyks tegen enigen prys bekomen. Ik denk, dat er groote schaarschheid aan vee zyn zal, uithoofde, dat er vele over de grenzen trekken."

Extract uit eenen brief van Boschjesmansrivier, gedateerd 2 January 1838.

" Ik kan het waarlyk niet langer uithouden, op die wyse, op welke de zaken alhier bestreden worden. \*\*\* Ik kan u slechts berichten, dat er nauwlyks eene week voorbygaat, of er worden door den Veldkornet aan het Gouvernement rapporten gezonden, omtrent Kafer-strooperen. Ik ben daarom, ofschoon ik een slechte schryver ben, tot het besluit gekomen, u van tyd tot tyd, opgeven toetenden van strooperen, door de Kaffers gepleegd. \*\*\* Te Zuurberg, woont een Schoonbroeder van Macomo, en de meeste strooperen, worden tussen hem en Macomo gepleegd. \*\*\* Het is onmogelyk, de leugens van Fairbairn, langer te verdragen."

Extract uit eenen brief van eenen inwooner in het Onderdeel van het Distrik Uitenhage, gedateerd 2 January.

" De Fingoës, dolen in het land, naar welgevalen om, en verblyven waar en zo lang zy zulks verkiezen. Ik verwonder my over de onverschilligheid der inwoners, doordien zy in gebreken blyven, hunnen wezenlyken toestand, aan het Gouvernement in Engeland, voortteleggen. Zy behoorden in de sterke bewoordingen te protestieren tegen de maatregelen, onlangs ten opzichte van dat volk, en de Kaffers genomen. De Opperhoofden hebben verlof bekomen, om, wanneer hen zulks goedkundt, in die Kolonie te komen, en wy verwachten hen hier zeker, om naar het vee der Fingoës te zien. Dat volk heeft een groot aantal fraai vaderlandshvee, velen derzelve met koloniale brandmerken."

[Door eenen Heer, onlangs uit Amerika alhier aangekomen, syn wy begunstigd geworden met enige Nieuwsbladen, en hebben het volgende extract getrokken, uit de *Buckwood-man*, van den 6 October 1837.]

#### VOLKS-BEROERINGEN.

Slechts enige weinige jaren geleden, stond de volksberoering, welke te Baltimore plaats vond, gedurende den eersten tyd des jongsten oorlogs,—een tydschip, waarin partygeest met weergaloze woede heerschte, “enig en alleen” op de bladeren onzer geschiedenis. Wanneer, gedurende eenen geringen tyd, de Editores in andere steden, Baltimore den schandelyksten bynaam wilden geven, waren sy gewoon, haer “de oproerige stad” te noemen. De tyden zyn echter veranderd? Waar is de stad, in de gantche lengte en breedte der Vereenigde Staten, aan welke dien bynaam thans niet met evenveel regt kan worden gegeven? Wy zouden bykans kunnen vragen, waar is zelfs het dorp, waarin sedert de latste twee jaren, dese beroerings-geest zich niet heeft ten toon gespreid. Er gaat nauwlyks eene week voorby, waarin wy gene tyding ontvangen van de eene of andere geweldinarys des gemeen, waaria de wetten geschonden, en de regten, plegtig aan elket burger gewaarborgd, volkomen strafeloos, met de voeten syn vertreden geworden. Wy zyn eindelyk aan beroeringen zoo gewoon geworden, dat wy de opgaven derzelve met even min verbazing lezen, als de gewone voorvalen van den dag. Het is sene verontrustende daadzaak, dat dese tooneelen van toomloze geweldinarys, welke de verontwaardiging van elken voorstander van onze republiekynsche instellingen, behoorde optrekken, uithoofde van derselver gemeenzaamheid, bykans zyn opgehouden tot eenige uitdrukking van afkeuring, aanleiding te geven.

De geest van geweldinarys en minachting voor de wetten, nemen in ons land met rassche schreden toe. Wettig bedwang verlies dagelyks deszelfs invloed op de samenleving. In sommige gedeelten der Vereenigde Staten, zou men bykans kunnen zeggen, dat Gerechtshoven slechts noodeloze overtoligheden zyn. Is een burger gehaat en onvolkagezind geworden, wordt hy—insteade hem voor de constitutionele regtbanken des lands te brengen, en haer een billyke en onpartijdige tergetateling door gezwaren te verlenen—een regt, hetwelk de snoede schurk die den grootschen naam van Amerika draagt, als zyn geboorte-regt vordert—in de holte van den nacht gedact voor eene oproerige menigte, welke gene andere wet erkent, dat de stem harer eigene wreksuchtige en verwoede driften. Zyne dierbaarste regten worden verguisd—zyn bezittingen geplunderd of baldadig verwoest,—en hy zelve dikwyls blootgesteld aan vernederingen, *erger* dan de dood. Honderden, staan misschien toetekynen, terwyl de daad gepleegd wordt, zonder dat iemand ter zyn verdediging to voorschyn treedt, of de minste afkeuring te kennen geeft. Den volgenden dag, wanneer het nieuws zich verspreidt, verbloemen of *brispen* velen, die beroeringen niet voorbedachtelijk aamdoen of deel in dezelve zouden willen nemen, de daad in zulke flauwe bewoordingen, dat de daders aangemoedigd worden om hunne onwettige bedryven te herhalen, by de eerste gelegenheid, dat een slagtoffer, onvolkagezind genoeg, daartoe eene verschoning aanbiede. Gewoonlyk ontsnappen zy zelves de formaliteit einer *acte van beschuldiging*; en het gebeurt maar al te dikwyls, dat de drukpers het niet *waagt*, hen de enige straf, waarvoor zy vatbaar zyn, toetedienen.

De meeste menschen keuren volksberoeringen af, echter zullen niet weinigen hunne goedkeuring aan dezelve hechten, wan-ner deszelfs worden bewerkstelligd om mannen of maatregelen, ten onder te brengen, tegen welke zy zich erg kanten. Maar, laat niemand zich met de gedachte strelen dat hy een vriend is van onze republiekynsche regerings-vorm, die zich tegen gene beroeringen verzet, door wie ook aangevuurd, en welk wenschelyk doel, dezelve ook mogen beoogen. Er is gene regerings-vorm op aarde, waarop het geweld des volks, met minder nadelen invloed werken kan, dan de onze. Wy nemen de haghelyke proef, of het volk *sichself regeren kan*. De magt van ons Gouvernement, in stede van in eenen Monarch vereenigd te zyn, die door een leger wordt geruggesteund, geredd om zyne bevelen uit te voeren, en alle klachten met de bayonetten tot stilzwijgen te brengen, is—neen, het Gouvernement zelve, in die handen *des volks*.—Hetzelve maakt de wetten: en, vandeselfs gehoorzaamheid aan deszelfs eigene verordeningen, hangt de duurzaamheid onzer instellingen af. Byaldien het volk gene gehoorzaamheid wil bevoeren, is er gene magt om het daartoe te noedsaken. Laat de grondregel slechts algemeen worden, dat er gevallen kunnen bestaan, waarin het gemeen geregtvaardigd is de wetten te schenden, en de grondslag van ons Gouvernement, zal den bodem zyn ingeslagen.

Leven en bezittingen moeten beschermd worden; en, byaldien de burgers der Vereenigde Staten, immer dien dag zien aanbreken, waarop een Gouvernement, door het volk besterd, feit doel te bereiken, moeten en zullen zy veiligheid zoeken, by een *dispositieker*. Nimmer heeft er een Gouvernement bestaan, dat voor een oogenblik met het onzake vergeleken. Onder hetzelste, hebben wy meer regten, en groter voorregten genoten, dan eenig volk der wereld; maar, byaldien hetzelste ophoude, ons tegen het willekeurige gezag van een principelooch gemeen te beschermen, zal men nieuwe waarborgen voor leven en vryheid moeten zoeken.

Hoe ontzettend deze bewering aan sommigen ook moge toesclynen, zouden de volksberoeringen die ons land oneer aangedaan, en onzen naam in vreemde gewesten hebben verlaagd, niet hebben bestaan, indien deszelfs niet aangemoedigd waren geworden door het *zedelyke, aanzienlyke en goedsdienst*

## DE ZUID-AFRIKAAN.

scholen zeer wel werden bestierd door bekwame onderwijzers, onder een visiterend superintendent. Dat er een aantal kinderscholen buiten is, welke meestal ondersteuning hebben ontvangen van het committee, door het verstrekken van boeken en kinderschool toestel; en dat er verscheiden scholen zullen worden opgericht, waaraan het committee gaarne zoodanige assistentie zou geven. Het committee hoopte dus, dat de Raad zou goedvinden eene instelling van zulk groot nut, te ondersteunen.

De Secretaris des Gouvernement zeide, dat het Gouvernement nooit eenig vertoog op dit onderwerp ontvangen had, dat indien de heeren met deze instelling verbonden, eenige hulp van dezen aard behoeften, zy aanzoek konden doen by het Uitvoerend Gouvernement.

Kolonel Hare herinnerde zich, dat hem in het afgeloopen jaar een circulaire door het Committee gezonden was, meldende dat er by het Gouvernement aanzoek was gedaan om onderstand voor deze instelling, en verzoekende zyne ondersteuning benevens die van de andere Leden van den Raad.

De Secretaris des Gouvernement herinnerde zich niets van dien aard.

De Hr. Ross zeide, dat indien er eenig geld te missen was, het niet beter kon worden besteed, dan in het ondersteunen van deze scholen.

De Hr. Cloete zag niet, dat de brief nu gelezen, meldde dat zy gebrek hadden aan fondsen. Een aanzoek by het Gouvernement tot zulk een einde, behoorde meer gedetailleerd te zyn. Hy geloofde dat er nog aanzoek kon gedaan worden by het Uitvoerend Gouvernement.

De Hr. Ross zeide, dat daer de Raad £1,500 in handen van het Uitvoerend Gouvernement had gesteld voor alle onvoorziening uitgaven, het Committee, indien het noodig was, daar aanzoek konde doen.

De Secretaris des Gouvernement geloofde, dat de Raad, van dit onderwerp kon afstappen, verstaande, dat indien er ondersteuning noodig was, aanzoek by het Gouvernement kon gedaan worden.

De Hr. Ross vraagde of het protest in het laatste jaar door enige leden aangeteekend tegen een deel der pensioenen lyst, met de begrotingen en naar het Moederland was gezonden?

De Griffier van den Raad zeide van ja.

De Hr. Ross vraagde, of het Gouvernement in het Moederland er enige aanmerkingen op had gemaakt?

De Gouverneur zeide van neen.

De Hr. Ross verlangde dan dat protest te vernieuwen.

De Hr. Cloete rekende zich verbonden zich met zynen edelen vriend in deze zaak te vereenigen.

Het protest werd gevuldlyk hernieuwd.

De begrotingen werden gepasseerd, en gelast te worden gepubliceerd als eene Ordonnantie.

De Gouverneur presenteerde eene Bill, welke voor de eerste reize gelezen werd, "Voor het uitstrekken van de voorzieningen van de Proclamatiën ten aanzien van Winkel Licentien tot zekere plaatsen binnen de Kolonie."

De Hr. Cloete na de vryheid te vragen, of er enige onmiddelyke noodzakelykhed was voor het passeren van deze Bill? De Raad had nu negen of tien maanden gezeten, en, ofschoon hy niets op dat onderwerp in de instructien vond, was het natuurlyk met deze heilige dagen, te verlangen, dat de Raad omtrent het einde van het jaar zou sluiten.

De Procureur Generaal geloofde dat het beter was onmidelyk met deze Bill voort te gaan, daar er eene clausule was, wat welke vereischte dat zekere licentien zouden worden uitgenomen voor den 1 Maart,—een stap welke van hunne zyde overweging zou vereischen. Hy was mede zeer verlangend eene korte Ordonnantie in te voeren, gelastende dat het brood zal worden verkocht by het pond. En hy wilde deze gelegenheid gebruiken om de pols van den Raad te voelen ten opzichte van de Markt Ordonnantie, welke hy had uitgesteld tot groot misnoegen van derzelver voorstellers. Daar dezelve aan hem was toevertrouwd, kon hy niet beter doen dan nu voor te stellen dat dezelve voor de eerste reize zou gelezen worden. De Municipale Bill gepasseerd zynde, zou de Commissarien in staat stellen ic iets van dien aard te voorzien, maar het was onmogelyk te zeggen, daar die Bill aan de Commissarien al de landeryen geest binnien eenige voeten van het Kasteel, of Hare Majestet genegen zou zyn die landeryen op te geven aan hare geliefde onderdanen aan de Kaap, of ten minsten of Harer Majestet Raadgevers niet drie of vyf jaren konden wachten voor zy daarin toestemden. Hy verlangde echter alleen het gevoelen van den Raad te vermen, daar de Bill aan hem toevertrouwd was.

De Heer Ebden proponeerde als eene emendatie, dat de Markt Bill heden over zes maanden zou worden gelezen. Er was zulke vordering gemaakt met de Municipale Bill, welke het oprichten van markten bevatte, dat de andere geheel onnoodig was geworden. De Municipale Bill zal ool aan de Commissarien gezag verleenen tot het maken van regulatiën voor het gewigt van brood. Indien, zoo als het gezegd was, het waarschynlyk was dat er eenig groot uitstel zou plaats vinden ten aanzien van de goedkeuring van de Bill, zou het noodig kunnen zyn enige dadelyke voorziening op dat stuk te maken. Hy hoopte echter, dat zulks niet noodig was, maar dat de Raad dadelyk zou overgaan om de Bill in deszelfs tegenwoordige gedaante te passeren.

De Hr. Cloete was geneige deze emendatie te seconderen, geloovende dat er nu niets was om het passeren van de Municipale Bill te beletten, verder dan de ongelukkige twist met de bewoners van Groenepunt.

De Hr. Ross zeide dat hy de Municipale Bill beschouwde als gepasseerd. De lieden van Groenepunt hadden een verzoek ingezonden om te worden gescheiden van de Kaapstad Corporetie, waartegen hy geene objectie zag. Er is geen verlangen hen te dwingen zich te vereenigen. Alles wat te doen is, is de limieten te veranderen. De bewoners van Groenepunt willen eene Bill van hun eigen inbrengen, welke zy, indien het te laat is voor deze sessie, by de aanstaande kunnen voorbrengen. Zy zeggen dat zy gerechtigd zyn tot eene zekere hoeveelheid water. Laten de twee Municipaliteiten dat afmaken. De Bill kan worden beschouwd als gepasseerd, dezelve wacht alleen naar de derde lezing en naar de teekening van den Gouverneur.

De Procureur Generaal zeide, dat de laatste zaak welke de Raad op dit onderwerp gedaan had, was in te stemmen dat de verdere overweging van deze Bill zou worden uitgesteld tot dat de bewoners van Groenepunt den Raad zouden berigten of zy zich zelven in eene Municipaliteit wilden vormen, en zoo ja, werden zy verzocht een ontwerp van eene Bill op te maken. Welk nieuw licht heeft de Raad nu bekomen sedert dit besluit?

De Hr. Ross zeide, dat het waar was dat de Raad had toegestemd om die reden de derde lezing uit te stellen, maar er was zeker nu tyd genoeg gegeven. De partijen voor wie geryf de Bill is uitgesteld, hebben zich geheel stil gehouden, en het volk van de Kaapstad al dien tyd buiten hunne regten gehouden. Hy zou stellig moveren dat de Bill voor de derde keer word gelezen voor het sluiten van de sessie.

De Procureur Generaal wilde liever de Bill nu niet lezen. Niets kon onbeleefdser, om niet te zeggen onregtvaardiger

zyn, dan het nemen van zulk een stap, zonder de belanghebbende partyen daarvan kennis te geven.

De Gouverneur droeg voor, dat daar er nog enige dagen waren voor het einde van het jaar, er eene communicatie kon worden gedaan aan de Heeren van de Groenepunt, en verdere handelingen genomen by de eerste zitting van den Raad.

De Raad stende in tot het volgen van dezen gang.

De emendatie van den Hr. Ebden, "dat de Markt Bill heden over zes maanden word gelezen," werd aangenomen.

### VERSLAG VAN HET FINANCIE COMMITTEE.

De Hr. Ebden zeide, dat daar de Raad nu de begrotingen had gepasseerd, hy dit beschouwde als den behoorlyken tyd om het verslag van dit Committee op te brengen in deszelfs gemendeerde vorm, met de verscheidene schedules en documenten. In de hoop dat dit rapport de goedkeuring van den Raad zou genieten, zou hy moveren dat het, benevens de "Redenen voor het herroepen van zekere belastingen," zoo vroeg mogelyk aan het Gouvernement in het Moederland worde ingezonden, benevens de beloofde aanbeveling van Zyne Excellentie, opdat het zou kunnen worden in werking gebracht.

Het verslag eenstemmig goedgekeurd, en gelast dat hetzelfde naar het Moederland zal worden gezonden, benevens de begrotingen.

Raad geadjourneerd tot Donderdag.

DONDERDAG, 28 DECEMBER 1837.

Present.—Zyne Excellentie des Gouverneur; de Ed. Kol. Hare; de Ed. Secretaris des Gouvernement; de Ed. Procureur Generaal; de Ed. Thesaurier Generaal; de Ed. Auditor Generaal; de Ed. Hr. Ross; de Ed. Hr. Cloete; de Ed. Hr. Pillans.

De Heer Ross verlangde, bevorrens men overging tot de order van den dag, eene aanmerking te verkaren, welke hem by eene vroegere vergadering van den Raad onvalen was. Er was een denkbeeld verspreid, dat hy verlangde voor te stellen dat al de beambten in H. M. Customhuis hooger salarissen genoten dan anderen die posten bekleeden van gelyke moeiykheid en verandwoordelykheid. By de bedoelde gelegenheid had hy het zynen pligt gerekend te spreken van het salaris van den eersten klerk in dat departement, vergeleken met dat van, zoo als hy toen dacht, den eersten klerk op het Bureau van den Thesaurier Generaal, maar zoo als hy nu bevindt, van den sub-registrateur van acten. Hy had toen ook gesproken, schoon op eene zeer verschillende manier, van den heer aan het hoofd van het departement der Customs, die zeker een der verdienstelyke ambtenaren in de Kolonie is. De Collecteur der Customs is een heer die zyne bezigheid volkomen verstaat en er zich bestendig op toelegt. Allen die handelingen hebben gehad met dat departement, moeten zyne algemeene oplettendheid en bereidvaardigheid om alle noodig onderrigt te geven, kennen en op waarde schatten, en men behoeft alleen te zien op de begrotingen der inkomsten, nu ter tafel, om te zien hoe zeer die tak van publieke inkomsten onder zyne administratie is toegenomen. Zoo ver van te denken dat hy hoog betaald was, gevoelde hy (de Heer Ross) meer verlangend om deszelfs salaris vergroot te zien, en zulks te meer, daar het, van wege zekere teurstellingen in zyne verwachtingen, waarschynlyk is dat hy niet lang meer in deze Kolonie blyven zal.

De Gouverneur zeide dat hy beschouwde dat de Heer Field slecht betaald werd.

De Hr. Pillans verlangde getuigenis te geven van het grote genak dat de kooplieden hadden onervonden van de gereeldheid waarmede de bezigheid van het Customhuis bestierd werd. In zyn gevoelen is de Collecteur der Customs verre van te hoog beloond te worden. Inderdaad was hy van gevoelen dat verschillende der civile beambten van de Kolonie veel te laag betaald werden.

De Hr. Ross verlangde geenszins te klagen over het rapport van hetgene hy by die gelegenheid had gezegd, maar daar hy vernam dat er een indruk was verspreid dat hy had voorgesteld dat deze verdienstelyke ambtenaar te hoog betaald was, nau by deze gelegenheid waar om te melden dat zyn gevoelen geheel verschillend was, en dat niets hem aangemerkt zou zyn dan te zien dat de tegenwoordige Collecteur der Customs een gelyk salaris genoot als zyn voorganger.

De Secretaris des Gouvernement presenteerde een ontwerp van eene Ordonnantie, voor het oprichten van een Municipale College voor de districten van Groenepunt en Zeepunt.

Voor de eerste reize gelezen, en gelast voor de tweede reize te worden gelezen op den 29 January.

De Hr. Ross verzocht de vryheid om eene Bill in de brennen voor het emenderen van de Zondags Ordonnantie. Deszelfse was aan den Gouverneur ter presentatie ingezonden, en hy moveerde nu dat dezelve voor de eerste reize zou gelezen worden.

De Hr. Cloete had gehoort, toen zyn Ed. vriend opstond voor het moveren van eene emendatie op eene Bill welke pas den Raad was gepasseerd, dat by dezelve zou hebben ingeleid met enige aanmerkingen, toonende de noodzakelykheid welke bestond waarom de Raad deszelfs eigen acten dus krachteloos zou maken.

De Hr. Ross geloofde dat een nutteloze verkwisting van den tyd van den Raad zou zyn, omtrent voor de Bill gelezen was, te treden in eene discussie welke dezelve bestemd was weg te nemen.

De Bill werd toen gelezen als volgt:

"Nademaal het raadzaam is, de Ordonnantie gepasseerd op den 23 Aug. 1837, en getiteld "Eene Ordonnantie voor de betere inachtneming van den Dag des Heeren," te emenderen:

"Zyne wordt vastgesteld door Zyne Excellentie den Gouverneur, met het advies van den Wetgevenden Raad van deszelfe, dat het van en na het passeren deser Ordonnantie, iedereen Bakker of Slagter respectievelijk zal vrystaan, vleesch en brood te verkopen, in iedereen winkel, pakhuis of andere plaats open te houden, tot het einde van het verkopen daarvan op Zondag, ten alle tyden, voor acht uren des morgens, gedurende de maanden September, October, November, December, January en February, en ten alle tyden voor negen uren gedurende de andere maanden des jaars, niettegenstaande alles daarmede strydig vervat in de Ordonnantie van den 23 Augustus ll.

"En het zy verder vastgesteld, dat het iederen melkboer of melkverkooper, en ieder vischverkooper of vischer, respectievelijk zal vrystaan melk en visch te verkopen, en ieder winkel, pakhuis of andere plaats open te houden voor het verkopen daarvan, ten alle tyden des Zondags voor negen uren des morgens, en na vier uren des achterniddags.

En wordt verder vastgesteld, dat het een ieder zal vrystaan eenigen winkel, pakhuis of anderen winkel te openen voor het verkopen, en te verkopen en te leveren op Zondag, scheepsbehoeften, levend vee, provisien en andere artikelen, dadelijk benodigd voor enig schip of vaartuig in enige der havens of baaien deser Kolonie.

En wordt verder vastgesteld, dat zooveel van de gez. Ordonnantie, welke vrywillige veldarbeid verbiedt gedurende

den ploeg, zaai of oogattyd, zal zyn en by deze wordt herroepen. En wordt verder vastgesteld, dat zoo veel van de gez. Ordonnantie, als personen onderwerpt aan de straf van geesling voor overtredingen tegen de voorzieningen van dese zyn en by deze wordt herroepen."

De Heer Ross zeide, daar myn geleerde vriend verlang te weten, welke redenen kunnen worden bygebracht voor het inbrengen van deze Bill, neem ik de vryheid te zeggen, dat dezelve ingebracht is, ingevolge van een aanzoek gedaan door een aantal van de ingezetenen, meldende de groote ongelegenheid voor individuen en het nadeel voor het publiek, dat ontstond door de Ordonnantie, welke onlangs op dit stuk door den Raad gepasseerd was. Ik weet, dat tegenpartijen en adressen zyn opgemaakt, en aan uwe Excellentie zyn gepresenteert, maar ik verlang de aandacht van uwe Excellentie te vestigen op de daadzaak, dat al deze adressen zyn geteekend door een stel individuen, en dus in geen deele het gevoelen van het publiek verklaren, en ik kan niet toestaan, dat eene Ordonnantie strydig met het gevoelen van het publiek zal worden gepasseerd ten nadeele van de geheele Kolonie.

Ik ga met de geheele lengte van de rekwestiorne tegen de tegenwoordige wet, maar ik kan den Raad verzekeren dat dezelve alreeds groot nadeel heeft te weeg gebragt voor de scheepsbelangen, en dat dezelve onder de maatschappij een gevoelen heeft te weeg gebragt dadelyk strydig met hetgene bedoeld was. Men zegt dat dezelve gepasseerd was om zonde te beletten, maar er was nooit eene wet gepasseerd waarin meer zonde was. In enkele gevallen mocht dezelve een gedwongen gehoorzaamheid hebben, maar de hoeveelheid veld en andere arbeid nu op den Zondag verrigt is veel groter dan dezelve ooit te voren geweest is. Hetgeen nodig was is de eerste Bill, zoo als dezelve oorspronkelijk is ingebracht en gepubliceerd. Tegen die Bill was er geene algemeene objecie, maar toen dezelve tot eene wet werd gepasseerd, was het publiek verbaasd te zien dat deszelfs hoofdstukken dus veranderd waren.

Het eerste ontwerp vergunde de bakkers en slagters hunne winkels open te houden tot acht uren des morgens in den zomer en tot negen uren in den winter,—eene voorziening duidelyk vereisch in dit warme klimaat. Maar toen de wet gepasseerd was, vond men dat die winkels gedurende den geheelen Zondag gesloten waren, dat met eens de geheele Kolonie in de grootste ongelegenheid stortte. Eene uitzondering is gemaakt ten favore van het leger en de zeemagt, op voorstel van den kommandant van het garnisoen, dat het leger geene plaats heeft om deszelfs provisie te bergen. Maar het leger is in dit opzigt op verre na zoo slecht niet voorzien, als vele der vryzwarten in deze stad, die naauwlyks plaats hebben voor zich zelven. Als een voorbeeld van de ongelijkheid welke deze wet doet ontstaan, kan ik melden dat ik verscheiden Mahomedaanse dienstdoden heb, die om reden van hunne godsdienst op zekere tyden niet eten tusschen zons opgaan en zons ondergang, en ik heb herhaaldelyk ondervonden dat het vleesch dat ik des Zaturdays voor hen van de stad heb gebragt, des Zondags avonds alleen goed was om voor de honden te worden geworpen, zoo dat deze arme lieden honger moeten leiden, tot het vleesch van Maandag aankwam. De Bill welke ik nu producer, is in myne handen gesteld door een aantal personen, die klagen over het lyden hen en het publiek opgelegd door de tegenwoordige wet, en die hun besluit hebben verklaard om, indien geene verandering wordt gemaakt hun aanzoek verder te voeren.

De Procureur Generaal verklarde, dat de slagters en bakkers zelf hadden verzocht om eene bepaling, hen vergunningen hunne winkels des Zondags te sluiten.

De Hr. Ross geloofde, dat de slagters er nu groot berouw over hadden.

(*Het vervolg en slot in ons aanstaande.*)

### MARKT PRYZEN.

Tot den 18 January 1838.

Aloe per pond .....	Aloes per pound .....	5 — 6 St.
Amandelen, per 1,000..	Almonds, per 1,000	1½ — 2 Rds.
Appelen, per lb. ....	Apples, per lb. ....	5 — 8 St.
Abrikosen, per ditto .....	Apricots, ditto ....	6 — 8
Aardappelen, per mud. ....	Potatoes, per mud	5½ — 7 Rds.

## DE ZUID-AFRIKAAN.

### THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JANUARY 19, 1838.

#### ROAD ACROSS THE CAPE FLATS AND DOWNS.

We have been requested to insert the following Reply from Government, to the Proposal of the Agricultural Society, and the Shareholders, in the projected High Road across the Cape Flats and Downs:

(Copy.) Colonial Office, Cape Town, Dec. 23, 1837.

Gentlemen.—I am directed to acquaint you, that His Excellency the Governor has had under consideration the proposals submitted to him by you, as forming a Deputation from the Cape Agricultural Society, as well on behalf of that Society as of the Shareholders in the projected High Road across the Cape Flats and Downs.

The Shareholders request that the Government Lands in the Cape Downs may be reserved for Sale in case the Subscriptions should not prove sufficient for completing the Road, the proceeds to be applied for that purpose, and (apparently) for making good the payment of six per Cent. to the Shareholders.

The Committee of the Agricultural Society intimate, that in case Government should not deem it expedient to comply with that request, but prefer making the Road, and keeping the same under its own management, the Society pledges itself to find for such purpose any sum from £30,000 to £50,000 when called for, on the security of Government debentures, bearing interest at the rate of 6 per cent. per annum.

His Excellency conceives, that he would not be justified in appropriating any portion of the Crown Lands as a security for the completion of a very expensive work, proposed to be undertaken by a private Company, still less as a guarantee to any extent, of the Shareholders' expected return for the money subscribed for their Shares; but least of all, can he entertain the project of undertaking the proposed work as a Government measure, to be executed by means of a Government Loan, bearing high interest.

His Excellency will, however, have much pleasure in submitting to Her Majesty's Government any proposal, accompanied by the necessary detailed information, which the Shareholders or the Society may be pleased to put in his hands for that purpose.

I have the honor to be, Gentlemen,

Your most obedient Servant,

(Signed)

JOHN BELL.

The Hon. A. OLIPHANT, Esq.

The Hon. H. Ross, Esq.

#### SIR BENJAMIN D'URBAN'S RECALL.

At one of the most numerous and respectable Public Meetings ever held in Port Elizabeth, and which took place on Tuesday, the 2d inst., the following Resolutions were adopted.

W. SMITH, Esq., in the Chair.

1.—Resolved, That this Meeting have learned, with the most sincere regret, that this Colony is about to be deprived of the invaluable services of our highly respected Governor, His Excellency Sir Benjamin D'Urban, and that this Meeting is anxious to record their undisguised sentiments on this lamented occasion.

2.—Resolved, That this Meeting view with extreme regret the policy which has lately been pursued towards this Colony, and that they are fully of opinion, that if that policy be not speedily altered, the Cape of Good Hope must soon cease to be a valuable dependency of the British Crown.

3.—Resolved, That this Meeting desire to record their conviction, that had the well-matured and benevolent measures of His Excellency, which were carried into effect in the spirit of the Treaty of 17th Sept., 1835, been followed up, and received the full sanction and support of the Home Government, the most happy results might have been justly anticipated, both as regards the prosperity of the Colony, and the advancement of the Cafer people.

4.—Resolved, That this Meeting do not hesitate to declare, that His Excellency Sir Benjamin D'Urban has not been treated with justice which his active exertions for the best interests of the Colony, and for the civilization of the Cafer tribes so eminently entitle him.

5.—Resolved, That an Address framed on the above Resolutions be prepared by a Committee of three persons, and that the following gentlemen be appointed for that purpose.

W. M. HARRIES, Esq.

J. C. CHASE, Esq.

J. C. WELSFORD, Esq.

The Chair having been vacated, and Mr. Welsford being called thereto, it was proposed by the Rev. F. McClelland, and seconded by Mr. Lovemore, and

Resolved—That the thanks of this Meeting are due, and hereby given, to W. Smith, Esq., for his able and impartial conduct in the Chair on the present occasion.

A Subscription List for the purpose of presenting a Piece of Plate to Sir Benjamin D'Urban, is in the progress of Signature.

We have been kindly favored, by a Gentleman but recently from America, with a few American Newspapers, and have extracted the following from the *Backwoodsman* of October 6, 1837—

Mobs.—But a few years ago, the mob that took place at Baltimore, in the early part of the last war, at a period when party spirit raged with unexampled fury, stood "solitary and alone," upon the pages of our history. For a long time, when editors in other cities wished to bestow upon Baltimore an epithet of the deepest disgrace, they were in the habit of calling it "mob town." Times have changed. Where is the city in the whole length and breadth of the U. States, to which that epithet might not now with equal justice be applied? We might almost ask—where is there even a *village*, in which mobocracy has not reared its head, within the last two years? Hardly a week passes without bringing us intelligence of some new outrage of the populace, in which the laws have been trampled upon, and the rights, solemnly guaranteed to every citizen, trodden into the dust with perfect impunity. We have at length become so accustomed to mobs, that we read the details of them with as little surprise as we do the most ordinary occurrence of the day. It is an alarming fact that these scenes of lawless violence, which should arouse the indignation of every friend of our republican institutions, have almost ceased from their frequency, to call forth even an expression of disapprobation.

This spirit of violence and disregard of the laws, is fast

pervading our country. Legal restraint is every day losing its hold upon the community. In some parts of the United States, it would almost seem that courts of justice were a mere useless superfluity. Has any citizen become obnoxious and unpopular,—instead of bringing him before the constituted tribunals of the country, and awarding to him a fair and impartial trial by jury—a right which the most atrocious felon that bears the proud name of American holds as his birth-right,—instead of this, he is summoned, in the dead hour of the night, before a *mob* that acknowledges no law but the impulse of their own vindictive and infuriated passions. His dearest rights are cloven down—his property pillaged, or wantonly destroyed,—and himself subjected, not unfrequently, to indignities worse than death. Hundreds, perhaps, stand by and look coolly on while the deed is perpetrated, without raising in his defence a single arm, or even a note of remonstrance. The next day, when the news spreads abroad, multitudes who would neither willingly encourage, or engage in a mob, will either palliate or reprehend the act in such faint terms, that the perpetrators are encouraged to renew their unlawful acts on the first occasion that a victim, sufficiently unpopular, may offer an excuse. They usually escape even the formality of an *indictment*; and it happens, but too often, that the press dares not inflict the only punishment that could reach them.

Most people "disapprove" of mobs, yet not a few will give them their sanction when gotten up to put down men or measures to which they are violently opposed. But let no man lay the flattering ascription to his heart that he is a friend to our republican form of government, who does not set his face against mobs, by whomsoever excited, and however desirable may be the object which they are designing to effect. There is not on earth a government upon which popular violence might not act with less baneful influence, than ours. We are trying the momentous experiment whether the people can govern themselves. The power of our government, instead of being concentrated in a monarch, who is backed by an army ready to do his bidding and silence all complaint with the bayonet, the power of our government—nay, the government itself, is in the hands of *the people*. They themselves make the laws; and upon their submission to their own enactments, depends the permanency of our institutions. If the people will not yield obedience, there is no power to compel them. Let the maxim but become general, that occasions may exist when the populace are *justified* in violating the laws, and the very foundation of our government is torn away. It is no less than declaring that sovereignty of the people may be set aside, whenever, in the opinion of a *mob*, a justifiable occasion shall offer. And such occasions, in their minds, would offer with more and more frequency, till the very name of our inalienable rights become a *bitter mockery*.

Life and property must be protected; and should the citizens of the United States ever see the day arrive when a government, administered by the people, fails to secure this object, they must, and will, seek safety from one more despotic. No government ever existed that can, for a moment, be compared with ours. Under it, we have more rights, and have enjoyed higher privileges, than any other nation on the globe; but, should it cease to protect us from the despotism of an unprincipled rabble, new safe-guards for life and liberty would be sought.

Starling as the assertion may appear to some, the *mob* that have disgraced our land and degraded our name abroad, would not have existed, but for the encouragement they have received from the moral, respectable, and religious portion of community. Had this class bestowed upon all mobs, without distinction and without exception, their indignant frowns, they would long since have ceased, and a most foul blot spared our name. In this country, no evil practice can long withstand the searching influence of public reprobation.

To give an example of the effects of public opinion upon mobs, we will cite the one in the vicinity of Boston, by which the Ursuline convent was laid in ruins. It was one of the earliest, if not the very first of these "thousand and one" outbreaks of popular violence; and the approbation with which respectable men greeted this outrage, was the prolific origin of numerous others. No mob was ever marked with ranker cowardice, or deeper atrocity. The victims belonged to that sex whose very helplessness ought to be their protection. These females had committed no crime but that of worshiping God according to the dictates of their own consciences. The money and other light articles of most value were plundered. The remainder was piled up in the centre of a chamber of the convent and fired. Upon the top of this bonfire was laid, in mockery, a large bible.

Who can have forgotten that the authors of this deed, atrocious as it was, not only escaped punishment, but, in those times of excitement, received the approbation of thousands of good but mistaken men? Buxel, the ring-leader, instead of having the mark of Cain burnt on his forehead, as he ought to have had, was regarded as a hero. Immediately after his acquittal, he visited many of the towns of Mass., and lectured upon the subject of the mob to crowded audiences.—From a brickmaker, he became a merchant, and was enabled to open a store in one of the most fashionable streets of Boston. Even among the religious papers of that section of the country, few censured the mob, and those in the faintest terms. The consequence of such a course might easily have been predicted—that mobs thus encouraged would become neither few nor far between.

We disapprove, most strongly disapprove, of convents. Not a man who was engaged in that riot regards such institutions with more disapprobation than we do; yet, much as we dislike convents, we are still more opposed to suppressing them by force.

Well do we remember with what exultation and joy a nameless editor spoke of the convent riot. It was gotten up to remove an evil which nothing, in his opinion, could effect but a *mob*, and this deed was therefore justifiable. Mark the change. Since that time, he himself has published doctrines that were unpopular, and experienced the tender mercies of a mob. Will it afford him any consolation to reflect that his own maxim, promulgated in his own columns, that "mobs are justifiable in extreme cases," may have taught the people a lesson which they have practised upon him? If we wish our children to inherit the glorious institution of our country, when our heads are laid low, let us never, for an instant, countenance a mob.

When we wish to remove any evil, either of opinion or practice, let us appeal to the laws and then abide their decision. If laws to effect the desired object are not found in our statute book, we are the law-makers and can supply the defect. If errors of doctrine are the evils we dread—if false sentiments and opinions are promulgated—let us oppose them with the irresistible power of truth. In every contest with error, truth will ultimately prevail. In such a country as ours, where a blaze of light streams from the press, and finds its way to the remotest frontier cabin, little have we to apprehend from heresy, either in politics or religion.

Vain is every attempt to put down opinion on any subject by physical force. The errorist is only converted into a martyr,

and numbers join him merely from sympathy for the injured and oppressed, a feeling inherent in every generous bosom.

It is often and justly said that the rich and popular can protect themselves; but though a man should be the poorest of the poor, and his creed branded with infamy, the laws of our country ought to throw around his humblest rights a shield of adamant.—*Backwoodsman*.

#### Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

#### ON INFANTILE EDUCATION.

[In paragraph 2d of No. 8, for "diddled," read "distressed."]

No. 9.

Although the system of a forced and precocious exercise of the intellect is to be deprecated, there cannot be a doubt of the infinite importance of an early moral culture of the mind; and parents, particularly mothers, whose responsibility to God and society for the conduct of their children is unspeakably weighty, have it in their power to do more for the good of a country, than all other teachers.

In examining mankind at large, we shall find that general happiness is founded more on morality than intellect; and it is, therefore, to be regretted, that the cultivation of the intellectual powers so often constitutes the principal object of education. Morality is the growth of power—it is there, from early impressions, virtuous example, and practical lessons, that the foundation of feelings, manners, and habits is commenced; and these will be either good or bad in after-life, according to the ground-work laid in infancy and childhood.

Order is truly said to be "heaven's first law," and so it should be the first injunction on childhood. The brightest talents are often rendered useless by the want of order and system in our amusements and studies while young; and the best temper, or the purest intention, will not compensate for the want of it. It may be instilled into children long before they are capable of perceiving the utility of the discipline.

Thus, in infancy and youth, meals, sleep, exercise, play—every thing in short that is done, should be at regular and stated periods; and good habits then established, become a second nature, and prove a real blessing through life. There is not a single office, profession, or avocation, from the high duties of a monarch down to the drudgery of a dustman, that does not owe half its honors, respectability, and success, to order and punctuality.

A due sense of religion ought to be the great foundation of all education; but care and judgment are required in imparting it to young children, for distressing examples are numerous, particularly in America, of the melancholy state of mind and body, consequent on enthusiastical and intemperate efforts to produce miracles of early piety. Such irrational efforts seem as destructive to mind and body, as attempts to produce paragons of early mental accomplishment. The formation of proper religious habits, however, should be well established in early life, even though the heart be not altogether engaged in them, as they make a powerful impression, and become channels through which spiritual instruction may be afterwards efficaciously conveyed.

The influence of any principle, religious or moral, depends in a great measure on the ideas and images which are associated with it; and it has been remarked, that those who have been most rigidly compelled to get their catechism by rote in very early life, have not turned out the most pious men. This compulsion is as bad in principle, as compelling children to learn verses, and to write versions by way of punishment.

*Thought is free.* Here is a boundless field over which the most strictly guarded possesses unlimited dominion. Here the most watchful friend cannot penetrate. At the very moment that a child is gratifying a parent's feelings, his thoughts may be so employed as would incur his severest displeasure. There is but One whose eye discerns "the thoughts and intents of the heart;" and it is our highest duty towards the young, to impress their minds with a lively sense of His being ever present to behold and record all that passes within.

It is desirable, as far as possible, to manifest confidence in the honor and veracity of children, and to make deceit and falsehood be considered among them as offences of which we would not even suppose them capable; they should be accustomed to a strict attention to truth in the most minute particulars; and it is believed to be more from carelessness in regard to this point, than from intentional lying, that there is so much misrepresentation and falsehood in the world.

All who are engaged in bringing up children, must necessarily possess a certain degree of authority or power over them; yet it is very much to the injudicious use which is made of this, that many prevalent moral defects in children are to be ascribed. On the one hand we may observe self-indulgence, insubordination, and disobedience; on the other a broken and depressed spirit—one of the most serious and least curable evils which ill-management on the part of those who govern, can occasion; the former arising from a weak, indecisive, and irregular exercise of authority; the latter from coldness and severity.

Although the use of the rod be now almost abolished, still, with some few children a parent may find it necessary to employ corporal punishment, in order to establish the habit of obedience, or any other glaring breach of moral principle. Under such circumstances it may be necessary and very efficacious; but to render it so, or rather to prevent its becoming a dangerous evil, it must be resorted to, only as a last resource, and only on very urgent occasions. It will be chiefly useful in the early stages of childhood, or about the end of the first epoch of infancy; after which, every approaching year, as it should add to a child's generosity of feeling and sense of honor, increases the serious disadvantages attending this mode of correction,—namely, the chance of its exciting smothered resentment, hatred, and fear; and of its awakening and nourishing a propensity to revenge, concealment, and artifice.

When a child has been punished he should be restored as soon as possible to favor; and when he has received forgiveness, treated as if nothing had happened. He may be affectionately reminded of his fault in private, as a warning for the future; but after peace has been made, to upbraid him with it publicly, is almost a breach of honor, and certainly a great unkindness.

*Idleness* being the inlet of most evils, it is highly important to train up children to habits of regular employment of time,—it is by industry alone that the powers of the body and mind are turned to good account. Habits of idleness, delay, and negligence, if not timely checked, increase with imperceptible force; and children should not be allowed to suppose, that it depends upon the particular bent of their genius, or cast of their disposition, whether or not they are

## DE ZUID-AFRIKAAN.

to rise above the common level of moral and intellectual excellence, or upon the exertion of their teachers; but should be strongly impressed with the idea that it depends on their own exertions. Children may be as idle while at play, as over their books, and care should be taken that the time devoted to relaxation be properly and happily occupied, as well as that appointed to lesson-hours.

The faculty of memory is sometimes spoken of, as if it were admirable in itself, and many cultivate it in their children as much, and as early as possible, without any relation to the other powers of the mind; but if it be cultivated by permitting them to explain and talk freely of what they hear or read, such exercise is more likely to improve this faculty for all useful purposes, than by exacting verbatim the formal repetition of passages from books, which does not connect it with reason and reflection.

The reflective faculty deserves particular care, and it is a mistake to think, that reasoning is to be improved principally by the study of mathematics: the fact is, that studying any branch accurately, applying judgement to it, and reflecting on the relations of cause and effect which it exhibits, will improve the reasoning and reflective powers with equal success.

As soon as a child has acquired a sufficient stock of words and ideas, he should from time to time be exercised in description, and encouraged to give an exact account of his feelings in his own words, in order to develop his originality of thought—copying, or merely imitating others, is the death of originality, and one of the greatest checks to the advancement of arts and sciences.

M. T.

### HANKEY.

#### THE LONDON SOCIETY'S MISSIONARY INSTITUTION.

SIR.—The Editor of the *South African Commercial Advertiser*, whenever it answers his own purpose or that of his party, is clamorous for publicity; but he takes good and especial care to conceal or suppress whatever would tell against the cause of the mock-philanthropy he so rabidly espoused. Amongst other things, like his precious father-in-law, he does not choose to communicate ought that "might discourage the friends of Missions"—that is to say, anything that would open the eyes of the well-meaning people of England, as to the real situation of the London Society's Stations, which are (taking them as a whole), in this Colony, the veriest deceits ever palmed upon a credulous and confiding religious public.

Acting in this spirit, the Editor in question has very carefully kept out of public view the distressing differences which have so long agitated the Institution of Hankey, on the Chamtoos River, where, it is understood, the greatest confusion prevails, as almost to threaten the very existence of that establishment. The people there, who have become weary and sick of the eternal pupillage of the Society, demand their separate grants or transfers of the lands they occupy at that place, conceiving, as the Rev. Dr. Philip asserts in his 'Researches' (vol. i. p. 319), "that, as between 5 and 6,000 Rds. were subscribed by the Hottentots to assist in paying the purchase money" and that it was bought by him (Dr. P.) for them, "on their account," they have full right to a permanent inheritance in their respective shares in the soil. This right is disputed on the part of the Society, which holds the title deeds of the property, made very wisely in its own name, without reference to the claims of the subscribers; and the two parties are now at warlike issue on the point, and a most dreadful state of insubordination is the result of these contending claims in this lately be-praised "Asylum for oppressed Natives"—no longer the "mild, melancholy, and sedate" Hottentot of the poet Thos. Pringle, but the clamorous Freeman of the 50th Ordinance, who is refused a title in "the lands his father's once," and which, he says, he himself purchased with the sweat of his brow, and this by the very persons who trumpet forth themselves as the sole Benefactors, the Liberators, the Civilizers of the colored classes. Verily! the ostentatious Pharisee, with his phylacteries, was a mirror of modesty compared to such men, if the Hankey people be correct; at all events, the quarrels at this place rest upon one or other horn of the dilemma—the Missionaries unlawfully keep the poor people out of their property, or have failed in teaching them, after all their pious and benevolent labors, the virtue of gratitude. "They have no gratitude," sneers Pringle, in the expression he puts into the mouth of his boer, does the London Missionary also repeat the sentiment at last?

It will, no doubt, be remembered, that not very long ago a great impression was attempted to be made of the industry exhibited at this Institution, the people having, it was said, with incredible labor formed a water channel in the face of the most gigantic difficulties. Its length, and depth, and breadth, and all the wonders of this "eighth wonder of the world," are to be found in one of John Fairbairn's veracious journals; but will it be believed?—and it is too true to be doubted!—that this work was not effected by the industry and abilities of the Hottentots of Hankey, but by a Dutch Farmer employed by the Institution—that the work was soon allowed to go to wreck, in consequence of the ceaseless quarrels of the Missionary Flock at this mansion of peace, and that at this moment overtures are again making to another Dutch Farmer (one of these vile boers), to restore the ruined work!!!

I almost forgot to mention, that the deranged condition of this station is stated to be so great, that the new Missionary, after trying to compose the existing differences, is seriously thinking of abandoning the spot.—I am, &c.

CRITO.

### GREEK CLASS AT THE KAT RIVER.

Somerset, Dec. 27, 1837.

SIR.—The Greek Class at this place, which it will be remembered by your readers was stated to have made such progress as to have been enabled to read the New Testament in that tongue with fluency, and to have excited a most indignant Memorial on the part of the young ladies of the Hottentot nation studying at the same "temple of the muses," has really had, we are assured, "a local habitation and a name." The Devil, says some one, never hatches a lie but he impregnates it with a spic of veracity, and this precaution appears to have been taken by the Reverend Gentleman who brought this monstrous falsehood into the world. The facts are these: young Read (a pupil of the South African College) made the attempt, in the latter half of 1834,—he was the PROFESSOR—his pupils amounted to from 12 to 14 in number, and pursued their studies in this (of course to such precocious youths) easy language for less than six months,—they had never acquired Latin, for, in fact, Latin has never yet been taught in the classic shades of the Kat. The war closed the class, and its learned members, who are reported to have been able to

"speak Greek  
As naturally as pigs squeak,"

got abroad as well as their schoolmaster, and this much extolled Institution in proof of the talents and attainments of the Hottentot young gentlemen! has never been revived. Oh! shame! Dr. Philip—oh! shame! Mr. Reid—and oh! greater shame ye members of the London Missionary Society!

E. N.

for presentation, and he now moved that it be read a first time.

Mr. Cloete had hoped, on his hon. friend getting up to propose an amendment on a Bill which had just passed the Council, that he would have prefaced it with some observations, pointing out the necessity that existed for the Council thus to stultify its own acts.

Mr. Ross thought it would be taking up the time of the Council unnecessarily to enter, before the Bill was read, into a discussion of the grievances which it was intended to remove.

The Bill was then read, as follows:—

Whereas it is expedient to amend the Ordinance passed on the 23d August, 1837, and entitled "An Ordinance for the better observance of the Lord's Day."

Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice of the Legislative Council thereof, that from and after the passing of this Ordinance, it shall be lawful for any Butcher or Baker respectively, to vend meat and bread, and to keep open any shop, store, or other place, for the purpose of vending the same on Sundays, at any time before eight o'clock in the morning, during the months of September, October, November, December, January, and February, and at any time before nine o'clock in the morning, during the remaining months of the year, anything in the said Ordinance passed on the 23d August last, to the contrary notwithstanding.

And be it further enacted, that it shall be lawful for any Dairymen or vendor of milk, and for any Fishmonger or Fisherman respectively, to vend milk and fish, and to keep open any shop, store or other place, for the purpose of vending the same on Sundays, at any time before nine o'clock in the morning, and after four o'clock in the afternoon.

And be it further enacted, that it shall be lawful for any person to open any shop, store, warehouse, or other place, for the purpose of vending, and to vend and deliver on Sundays, marine stores, live stock, provisions, and other articles actually required for the use of any ship or vessel, in any of the ports or bays of this Colony.

And be it enacted, that so much of the said Ordinance as prohibits voluntary field labour during the seasons of ploughing, sowing, and reaping, on Sundays, shall be and is hereby repealed.

And be it further enacted, that so much of the said Ordinance as subjects persons offending against its provisions to the punishment of flogging, shall be and is hereby repealed.

Mr. Ross said—As my learned friend wishes to know what reasons can be assigned for bringing forward this Bill, I beg to say, that it has been drawn up in consequence of an application made by a number of the inhabitants setting forth the great inconvenience to individuals, and injury to the public, which have resulted from the Ordinance on this subject lately passed by the Council. I am aware that counterpetitions and addresses have been got up and presented to your Excellency, but I beg to direct your Excellency's attention to the circumstance, that all these petitions have been signed by one set of individuals, and, therefore, do by no means represent the sentiments and feelings of the community, and I cannot allow it to be requisite, that an Ordinance uncongenial to the feelings of the public, should be passed to the detriment of the whole Settlement. I do not go the whole length with the petitioners against the present Law but I can assure the Council that it has already been productive of the most serious injury to the shipping interest of this place, and that among the community it has excited a feeling directly opposite to that which it was intended. It is said, that its object is to prevent sin; but there never was a law passed with more sin in it. In some few instances it may meet with a compulsory obedience, but the quantity of field and other labor now performed on Sundays, is much greater than it ever was before. What is wanted in the original Bill as it was first introduced and published. To that Bill there was no general objection; but when passed into a law the public were astonished to find that its chief features were altogether changed. The first draft allowed Bakers and Butchers to keep open their shops till 8 o'clock in the summer, and 9 in winter, a provision evidently required in this warm climate; but when passed, the law was found to have shut up those shops all Sunday, which at once put the whole Colony to the greatest inconvenience. An exemption has been made in favour of the army and navy, on the representation of the Commandant of the Garrison, that the army have no place in which to keep their provision. But the army are far from being so ill off in this respect as many of the free blacks in this place, who have hardly accommodation for themselves. As an instance of the inconvenience to which this law gives rise, I may mention, I have several Malay servants, who, on account of their religion, eat nothing at certain seasons from sun-rise till sun-set,—and I have again and again found that the meat which I had brought from town for them on Saturday, was, by Sunday evening, only fit to be thrown to the dogs, so that these poor people were obliged to remain in a state of starvation till Monday's meet arrived. The Bill I now bring forward has been placed in my hands by a number of individuals, who complain of the hardships imposed on them, and on the public generally, by the present Law, and who have expressed their determination, if some change be not made, to carry their application further.

The Attorney General said, the Butchers and Bakers had themselves applied for an enactment to enable them to shut their shops on Sunday.

Mr. Ross believed the Butchers were now very sorry for it. The Attorney General—My hon. friend has said, that the petitions which had been sent in here, in favour of the present law are all signed by one set of individuals—what he means by one set of individuals I do not know. There are petitions from several religious communities.

Mr. Ross—I mean that there are petitions purporting to be sent in by different bodies, but most of them signed by the same people. One petition has been all signed by one man. Another petition has the same names in different places.

The Attorney General said, these names were probably copied from another sheet. One of the papers on the table, he perceived was an Address to His Excellency from the Wesleyan congregation and others—[The learned Gentleman read the Address.]

The Governor—Several such Addresses were sent in after the passing of the present Law, by various religious communities.

(To be continued in our next.)

### HORRIBLE MURDER.

(From the *Drogheda Journal*.)

It is our painful and melancholy duty to place upon record one of the most diabolical murders ever perpetrated in a Christian or civilized country. About 10 o'clock on last Thursday night, Mr. William Hatch of Duleek (a village four miles hence), youngest brother of Mr. Nicholas Hatch, of same place, the sub-agent to the most noble the Marquis of Thomond, went to the post office, which is not quite a quarter of a mile outside the village, for the purpose of

### GREEN POINT MUNICIPALITY.

The Secretary to Government presented the Draft of an Ordinance for the creation of a Municipal Board for the Districts of Green-point and Sea-point.

Read a first time, and ordered to be read a second time on the 29th of January.

### LORD'S DAY BILL.

Mr. Ross begged leave to bring in a Bill to amend the Sunday Ordinance. It had been forwarded to his Excellency

## DE ZUID-AFRIKAAN.

meeting a friend whom he expected from Dublin. After the mail had passed, he remained a short time behind. He then left, on his way home to the house of his brother Nichols, with whom he resided. It had been, however, arranged that into that house he should never again enter. He was waylaid, and barbarously murdered, on his return from the post-office, and found next morning in the ditch immediately at the end of the bridge (which is close to the post-office) in such a frightfully mangled state, that his own relatives did not at first know him. There were two large wounds on the back of his head, evidently inflicted by some sharp instrument; the right temple was completely dashed in, and, horrible to relate, the blood-thirsty miscreants, not satisfied with the deadly wounds they had already inflicted, had, by some unknown means, burned him almost to a cinder from the waist downwards. The body of the unfortunate man presented an awfully appalling spectacle. A flat bar of iron, about three feet long, and the one-eighth of an inch thick, was found within eight or ten yards of the body, besmeared with blood, the end, too, that corresponded to the wounds in the head. Upwards of 16 ounces of coagulated blood were found under his head, and various portions of his dress were discovered in a half burned state. The deceased, who was the youngest of three brothers, and unmarried, was a most amiable man in every relation of life. Four persons, two men and two women, have been arrested on suspicion.—Times.

**TORTURE OF A FEMALE IMP IN INDIA.**—The following story, which we have received from an authentic source, will show what are the consequences sometimes of the cruelty and superstitious feelings of the natives. In the village of Nizur, in the Pergannah of Naidoorbar, there lived a Chambhareen, named Rajee, wife of Govinda Chambhar. She was reported to have been Dankeen (female imp) and the killer of two sons of the Patill Kaunjee of that place. One had died four or five years since, and the other, who had been ill four months ago, was represented to have been eaten by the Dankeen. She was in consequence suspended by the Patill's desire to a pimpul tree, to make her confess the fault she was charged with. This having proved ineffectual, they contrived a severer mode of torture to force her to admit the crime which she did not commit; they, in the first place, scalded her with burning fuel; next they tortured her by covering her eyes with balls of poudded red pepper, so that the victim of such unspeakable cruelties expired after ten days. The Maniludar of the Talooka of Nadoorbar arrested the perpetrator of this atrocious guilt, together with his accomplices, and sent them to the magistrate, who referred the case to the decision of the Session Judge. On the 6th instant the judges decided it, decreeing the person (the Patill) by whose orders the tortures were inflicted, to be hanged, and the three individuals who committed the cruelties, to be imprisoned with hard labour 14 years; and though the hero who gave out her being Dankeen was entitled to a more severe punishment, blindness pleaded in his favor, and he is punished with five years' imprisonment with hard labour. Thus the people in power torment poor innocent persons for nothing. We therefore ought to appeal to our Liberal Government to put an end to such nauseous and inhuman practices.—*Indian Paper.*

**CAPE OF GOOD HOPE BANK.**—At a General Meeting of the Proprietors of the Cape of Good Hope Bank, held at the Commercial Exchange on Monday, the 15th January, 1838.

The Hon. J. B. EADEN, in the Chair.

The Report of the Directors and Statement of Accounts, showing the Net Profits of the Company to the 31st December, 1837, being read.—

It was UNANIMOUSLY RESOLVED,  
1st. That the Report and Statement of Accounts now read, be received and approved.

2d. That it is expedient to establish a Branch Bank at Graham's Town, and that the Directors be accordingly authorised to adopt the requisite measures for the accomplishment of such object—subject to such regulations and restrictions as may appear to them necessary.

3d. That the following Gentlemen having been duly nominated, be now appointed Directors of the Company's Affairs, viz.—

THOS. SUTHERLAND, Esq.  
The Hon. C. S. PILLANS.  
HARRISON WATSON, Esq.

4th. That the Thanks of the Proprietors be given to the Chairman and Directors for their zealous and gratuitous Services, and able management of the Company's Affairs.

5th. That the Report of the Directors and Resolutions of this Meeting, be published.

J. B. EBDEN, Chairman.

The Chairman having left the Chair.

IT WAS RESOLVED,

That the Thanks of this Meeting be given to the Chairman, HAMILTON ROSS.

**NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.**—All Persons having Claims, of whatsoever a nature, upon the Estate of the late Mr. Joh. Brink, Sen., of Green Point, are requested to forward the same to the Notary, Mr. E. A. Buxkes, No. 21, Buitengracht, Cape Town, within Three Months, reckoned from the 18th of this Month; while those indebted to the above Estate, are also requested to Pay their Debts within the above-mentioned Three Months, to the Second Undersigned, at No. 32, Bree-street.

D. BRINK, } Test.  
A. BRINK, } Executors.

Cape Town, Jan. 18, 1838.

**NO. 86, LONG-STREET.**—The Undersigned hereby notifies to his Country Friends, that having purchased the House and Premises No. 86, Long-street, next door to Doctor BAILEY, he has made arrangements to have a constant supply of the following Articles for Sale on the lowest possible terms, viz.:—

Tea, Sugar, Coffee, Rice, Pepper, Lead, Shot, boiled and raw Oil, Turpentine, all sorts of Paints, Moleskins, Voerchitz, Belters, white and brown Punjums, Baftas, Printed Cottons in great variety, Gamboons, Check, Hosiery, striped Shirts, Muslins, Shawls, and Handkerchiefs, Kerseys, Duffle, Baize, Cloths and Cassimeres, Duck, Canvas, &c. &c. &c.

JAMES HUTTON.

N.B. WANTED to purchase, 1000 muids of OAST, for which Cash will be paid on delivery.

**TO FARMERS, BAKERS, & OTHERS.**—For Sale at the Stores of the Undersigned, chaff and mud Sacks, of different sorts of canvass, Field Tents, Horse Cribs, Seine Twine, Junk, &c. &c., on reasonable Terms.

\* \* Exporters of Grains supplied with grain and flour Bags on the lowest Terms.

HUTCHONS & ROSS, Sail-makers.

Rogg Bay.

**BRITISH MANUFACTURES.**—The Undersigned has now landed from the 'Clorinda,' and other late arrivals, Voerchitz, Baftas, Punjums, Shirts, grey twilled Sheetings, Damask Chambrays, Silesias, Shalloons, Lassings, Bombazette, brown cotton Pantaloons, silk Waistcoats, Trouserings, Flannels, Duffles, Baize, and various other Goods.

GEORGE GREIG.

**TIMBER WITHOUT RESERVE.**—On SATURDAY AFTERNOON at Three o'Clock, will be Sold, on the Beach opposite the Commissariat Offices, the remainder of the 'Chasse' Cargo of Timber, consisting of Pine Boards, Planks, & Beams.

BORRADAILLES, THOMPSON, & PILLANS.

**AT** the Commission Sale of ELLIOTT BROTHERS, on SATURDAY Morning, 20th inst., will be Sold, the Indentures of the remaining Term of Apprenticeship of Steynje, of this Colony, Housemaid, about 20 years old with her Infant.

Jan, of this Colony, a good Mason, 21 years old.

**ON SATURDAY**, the 20th instant, will be Sold, by Mr. JONES, on the Parade, an excellent tame Ladies' Poney, 3 years old, and a young milch Cow.

**Public Sale in the Estate of the late Mr. JOH. BRINK, Sen. under Administration of Messrs. FAURE & KORSTEN.**

**THE Undersigned, Testamentary Executors to the above Estate, will cause to be publicly sold, on MONDAY and TUESDAY, the 5th and 6th February next, to the highest Bidder, on favorable conditions, the Effects belonging to the Estate, consisting of**

1. An Erf, with a spacious House erected thereon, provided with Rooms, Store, Coach-house, stabling for 20 horses, and other Out-buildings, very pleasantly situated at the East side of the Lion's Rump, along the road to Green Point, fronting Table Bay.

2. An Erf, with a Store thereon, situate as above, in such Lots as marked on the Plan, which will lay for inspection a few days previous to the Sale, at the Second Undersigned, No. 32, Bree-street.

Also will be sold, the Indentures of the following Apprentices:—

Jacob, of this Colony, 42 years,	Miller
Rasmus, " 34	Coachman
Petrus, " 38	Labores
Christiaan, " 38	ditto
Lodewyk, " 16	ditto
Jephtha, " 16	ditto
Delphina, " 47	
Francina, " 30	Housemaid
Petronella, " 30	ditto
Eva (Child of Petronella) 12	ditto
Leentje, of this Colony, 34	ditto
Martha, " 32	ditto
Leentje, " 13	
Christina, " 11	

Likewise 1 open Ox-wagon, 1 ditto Cart, 4 Horses, 5 Oxen, 1 Cow, Household Furniture, Silver, Copper, and Ironware, Bedsteads, Bedding, Fustage, Kitchen Utensils, and what further will be exposed.

D. BRINK, } Executors.  
A. BRINK, }

Cape Town, Jan. 15, 1838.

**100 EXCELLENT fat Slaughter and Draught OXEN.**—On THURSDAY, the 1st February next, the above number of excellent fat Cattle will be Sold, at the Farm of Mt. Cornelis Grundeling, formerly of Mr. Jan Minnaar, Sr., situate near Clapmuts River, and Mr. Piet Wessels.

J. G. STEYTLER, Esq., Agent.  
Mr. P. F. R. de VILLIERS, Vend. Adm.

**SOUTH AFRICAN COLLEGE.—MATRICULATION OF STUDENTS.**—Notice is hereby given, that the Senate of the South African College will sit on MONDAY, WEDNESDAY, and FRIDAY (the 22d, 24th, and 26th instant), from 10 till 12 o'clock, for the purpose of Matriculating Students for the ensuing Session; and that the Classes will be opened on MONDAY, the 29th, at Eight o'clock, A.M.

**SOUTH AFRICAN FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY.**

ESTABLISHED MARCH 1831.

**Capital £ 30,000.**

ANTONIO CHIAPPINI, Esq., Chairman.  
G. E. OVERBEEK, Esq., Deputy-Chairman.  
DANIEL JACOB CLOETE, Esq.  
JOSEPH SIMPSON, Esq.  
JOHAN COENRAAD GIE, Esq.  
SAMUEL OLIVER, Esq.  
R. A. ZEEDERBERG, Esq.  
W. J. MACKRILL, Esq.  
HERCULES ALEX. SANDENBERG, Esq.  
JAMES SMITH, Esq.  
J. T. JURGENS, Esq.  
D. W. HERTZOG, Esq.  
AUDITORS:  
F. G. WATERMEYER, Esq.  
A. H. HOFMEYR, Esq.  
PHYSICIAN,  
Doctor SAMUEL BAILEY.

**Present Rate of Fire Premiums:**

First Class, ..... 2s. 6d per £ 100  
Second Class, ..... 4s. 6d. per 100  
Third Class, ..... 6s. 8d. per 100  
Fourth Class, ..... 17s. 6d. per 100

Special Assurances according to the nature of the risks.

F. S. WATERMEYER, Secretary.  
No. 10, St. George's-street.

**TO LET.**—The pleasantly situated Dwelling-house in Garden Zorg en Lust, formerly the Property of Mr. H. P. MOLLER, and provided with all commodities.—Apply to the Undersigned, or to Mr. C. A. VAN DER BURGH, No. 51, Keerom-street.

J. H. BAM.

DIED, after much suffering, on the 4th inst., my beloved Husband, Stephanus Abraham Cloete, at the age of 53 years, 5 months, and 14 days, of which Notice is hereby given to Relatives and Friends.

J. M. CLOETE, born WOLFAART.

Graaff-Reinet, Jan. 11, 1838.

**CHINA SILKS, &c.**—Received per 'Perfect,' an assortment of China Goods.

JAMIESON, WINGATE, & Co.

14, St. George-street.

**FRESH SOY & SUGAR CANDY.**—At the Commission Sale of Messrs. ELLIOTT BROTHERS, TO-MORROW Morning, will be sold, 5 cases of Soy, in 1 gallon and half gallon jars, and some Sugar Candy.

JAMIESON, WINGATE, & Co.

44, St. George-street.

**RECEIVED** per late arrivals, and for Private Sale at the Stores of the Undersigned, staple Cordage, from Ratline to 6-inch Rope, white Manila, and Coir Rope assorted; 40-inch Hessen, and twilled Sacking, bleached and brown Sail-cloth, No. 1 to 8 Russia Duck, 30-inch bleached Canvas, Sail and Seine Twine, Fish Seine, &c. &c., on reasonable terms.

HUTCHONS & ROSS,

Sail-makers.

**PUBLIC SALE.**—On TUESDAY & WEDNESDAY, the 13th & 14th of February next, Mrs. the Widow Philippus Albertus Myburgh will cause to be publicly Sold, at Hottentots Holland—

1st. A pleasantly situated and fertile freehold Estate, named Welgelegen, at Hottentots Holland, in extent 72 morgen, 502 square rods, and 5 do. feet, planted with 100,000 Vines and Fruit Trees, and well supplied with Water.

2d. A piece of perpetual Quit-rent Land, adjoining the above Estate, in extent 213 morgen, and 457½ square rods, well known as good sowing land and pasture for horses, oxen, and sheep. The above Estate and piece of Freehold Land, which cannot be separated, will be Sold in one Lot by the Riser and Fall.

After the Sale of the above, will be put up and Sold a few Leagues old and young Wines, a brandy Still complete, pressing Machines, Stickwats, Leathers, collar and agricultural Implements. Horses and Oxen, Wagons, Cows, household Furniture, also, the Indentures of several male and female Apprentices.

The Conditions of Sale of the Landed Property can be seen at the Office of Messrs. Faure & Korsten, Vendue Administrators at Stellenbosch, by whom the Sale will be held.

G. E. OVERBEEK, q.q.

Cape Town, Jan. 19, 1838.

**INSIDE SALE**, on the Mornings of MONDAY, TUESDAY, and WEDNESDAY next, at the Commission Sale Room of C. W. ADAMS, Market-square,

Of a variety of new Goods received per 'Clorinda,' &c., consisting of English and French Stays, black lace Veils, Italian Muslin, Bishops Lawn, figured Muslin, black and colored Challi, and Queen satin Dresses, colored and black Gros de Naples, plain and figured 4-4, 6-4, and 8-4 Net, superior quality, black Blond, Thread Edging, and Insertions, blond Edging, Whiska Blonds, silk Normans ditto, sprigged Nets, infants' and women's Caps, real lace Collars and Capes, rich worked muslin do., figured gauze Handkerchiefs, rich blond Lace, silk and satin Parasols, silk Umbrellas, gingham do., challi Handkerchiefs and Shawls, silk Handkerchiefs and Cravats, green gauze Veils, men's colored and black kid Gloves, Woodstock, Buck and Wash Leather do., women's plain and fancy kid do., black and colored magonet Stocks, black Silk and Satin, Mode and Napier figured Satin do., India-rubber Braces, together with a variety of Goods, not enumerated in the above List.

The whole Without Reserve.

**NOTICE OF DEPARTURE.**—Mr. FRANCIS COLLISON, intending to leave the Colony in February, requests that all accounts may be sent in before that time for settlement, to Messrs. FRANCIS COLLISON & Co.

Bree-street.

M. FRANCIS COLLISON requests that all accounts with the Undersigned, may be sent in for payment prior to his leaving the Colony in February, to the Counting-house.

Messrs. JOSEPH STARKEY & Co. Bree-street.

**HOUSE TO LET.**—The House at present occupied by Mr. FRANCIS COLLISON, in Somerset Road, either with or without Furniture.

FRANCIS COLLISON & Co.

**TO THE WINE FARMERS.**—Wanted, 200 Leaguers of good Wine.

JOSEPH STARKEY & Co.

**TO FARMERS AND OTHERS.**—As an individual (residing at Boerenplein) has thought proper to circulate among Farmers that the Shop of Mr. A. T. STAPLER exists no longer (the Public can judge of his motives), the Undersigned takes the liberty to Notify, that the above Shop is carried on as heretofore, and that all sorts of Merchandise may be had there at moderate Prices.

C. M. DE WET.

No. 62, Bree-street, Cape Town.

**THE Undersigned offers for Private Sale, or to let, on favorable terms,**

## DE ZUID-AFRIKAAN.

**THE "GAZETTE & TRADE LIST."**—This Publication is now so fully established in estimation, that no further recommendation of its merit as one of the *Most desirable Advertising Papers* in the Colony, is necessary.

Its *Cheapness and Utility* have carried it into every part of the Colony. All who can read, scan its pages. It is a record of the LAWS, which, with every OFFICIAL NOTIFICATION, are promulgated through the "GAZETTE," by Authority;—while the "TRADE LIST" department contains Advertisements from every Merchant, Trader, and private Person who requires to appear before the Public.

Its circulation (three years ago under 400) now exceeds Eight Hundred Copies,—not to speak of those who read without subscribing for it.

*Yearly Subscription, Rds. NINE only* (in advance). **PRINTING** in the first style, on very REDUCED TERMS.

No. 1, Grave-street, Keizergracht.

**PUBLIC SALE OF THREE BUILDING LOTS.**—A Public Sale of the above Three Building Lots, situate in the Cape District, on the Rondebosch road, the Property of Mrs. the Widow HUNT, will be held on MONDAY, the 22d inst., at 10 o'clock in the Forenoon precisely.

The above Property presents an eligible opportunity for a Country Residence, being about Six Miles from Cape Town, and part of the Estate known by the name of *Albion Place*.

A plan of the Property may be seen, and Conditions of Sale ascertained, at the Office of Mr. BLORE, Auctioneer, where all further particulars may be known.

Jan. 11, 1838. ISAAC MANUEL, q.q.

**PUBLIC SALE OF FURNITURE, &c.**—A Public Sale of the Property of Mrs. HUNT will be held at *Albion Place*, on MONDAY, the 22d inst., of Household Furniture, &c. (to follow the Sale of the three Building Lots); comprising, 40 handsome hair-seated mahogany Chairs, 3 mahogany Sofas, 2 Couches, 2 mahogany Loo Tables, and 2 mahogany Sofa Tables, an excellent Pianoforte and Music-stool, 1 pair mahogany Card Tables, 2 mahogany Sideboards, mahogany Secretaries and Book-case.

Cabinet self performing Harp, table Clocks and Shades, Chimney-glasses, Window-curtains, 3 Brussels Carpets, and 3 Hearth Rugs, 2 oil Paintings, with Musical-boxes and Clocks, 2 bronzed Lamps, oil Paintings, Barometer, Thermometer.

Set of three stinkwood dining Tables, table Lamps, Fenders and Fire-irons, Books, plated cruet, pickle, and Liquor-stands, a quantiy of Plate and Plated-ware, 8 pair beautifully cut Decanters, and sundry Glass-ware, 1 breakfast Set of China, richly gilt, Musical Box, Prints in gilt and plain frames, 1 dinner Service of stone China.

Slipper Bath, Mangle, 1 four-post mahogany Bedstead, and several other Bedsteads and Bedding, 2 mahogany Wardrobes, mahogany Wash-stands, dressing Tables, Looking-glasses, bed-room Chairs, Carpets, &c. &c.

2 Percussion Guns. Shot-belts, &c. &c.

Earthenware, Tinware, kitchen, table, and culinary Utensils.

1 Plough, 1 Harrow, 1 Weighing Machine, sundry Garden Utensils, and whatever else may be offered at the time of Sale.

\* \* \* The above may be viewed prior to the Sale on the 19th and 20th inst.

Also will be Sold,

5 beautiful Peacocks,  
1 pair handsome carriage Horses and Harness,  
12 wagon Horses and Harness,  
2 English Milch Cows,  
1 Phæton, Horse, and Harness,  
1 Pleasure Wagon on Springs,  
3 Wagons and 2 Carts,  
2000 lbs. of Hay.

A COVERING STALLION,—"Jack Ketch."

Also, the unexpired Term of several Apprentices, amongst whom there are 2 Cooks, 2 Coachmen, and Labourers.

And a large quantity of Wood in Lots.

Jan. 11, 1838. ISAAC MANUEL, q.q.

N.B.—Refreshments will be provided.

**Mrs. S. de KOCK** offers, on account of the late Fire, for private Sale, her Farm at the Foot of the Devil's Peak, planted with Silver and Fir Trees.—The Conditions of Sale will be made very favorable to the Purchaser.

Further particulars may be had from

J. A. H. WICHT, Hottentot's-square.

In the Estate of the late MARTHA MARIA HERHOLDT, Widow of the late JOHANNES BLADT.

ALL Persons having Claims upon the above Estate, are requested to forward the same with proper Vouchers, within three months from this date, to the Undersigned; while those indebted to the Estate, are also requested to pay their Debts within the above period.

J. J. STEYTLER, Jr. } Executors

A. P. HERHOLDT, } Dative.

Cape Town, 11 January, 1838.

**PUBLIC SALE.**—On Monday, the 29th instant, at 10 o'clock in the Morning, the Undersigned will cause to be publicly sold in Cape Town, corner of Longmarket- and Grave-streets, all the Effects of the deceased Martha Maria Herholdt, Widow of the late Johannes Bladt, consisting of a strong and substantially built House and Erf, situate as above, in Block R., part of No. 1, now marked No. 2.

Likewise Furniture, viz. Chairs, Tables, Wardrobes, Silver and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.; likewise the Indentures of 4 clever Apprentices.

J. J. STEYTLER, Jr. } Executors

A. P. HERHOLDT, } Dative.

Cape Town, 11 January, 1838.

N.B. Liberal Strykgeld will be given.

**COMMISSARIAT.—BREAD FOR THE USE OF HER MAJESTY'S TROOPS.**—Notice is hereby given, that Tenders will be received at this Office, until 12 o'clock on SATURDAY, the 20th inst., from such Persons as may be willing to contract to supply Bread, made from the best Cape Weaten Meal, from which 1-7th part of the original weight has been extracted as bran or pollard, to be delivered daily to the Troops in Cape Town, Rondebosch, Wynberg, and Simon's Town, commencing on the 1st of February next, and ending on the 31st of January, 1839.

Also, for the supply of White Bread, as may be required, for the use of the Regimental Hospitals in Cape Town.

The tenders to express the price in Sterling, per 100 lbs., net English weight, and to be accompanied by samples of the Bread and Meal.

Any further particulars may be known on application at this Office.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.  
Commissariat Office, Cape Town, 8 January, 1838.

**EDICT.**—The Next of Kin and Creditors of *Albertus Smidt Johannes Oosthuizen*, deceased Wife of *Josephus Oosthuizen*, of Falck River, in the District of Swellendam, are required to take Notice, that the said *Albertus Smidt Johannes Oosthuizen*, deceased Wife of *Josephus Oosthuizen*, died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Husband, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Thursday, the 15th of February next, at 10 o'clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the minor Heirs of the Deceased.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, Jan. 9th 1838.

**EDICT.**—The Next of Kin and Creditors of *Carel Joseph Becker*, late of Cape Town; *Anna Maria Basson*, deceased Wife of *Matthys Michiel Laubscher*, of Borg River, Riebeek Kasteel, in the District of Stellenbosch; and of *Anna Susanna Burgers*, deceased Wife of *Johannes Christiaan Cartens*, of Piquetberg, in the Cape District, are required to take Notice, that the said *Carel Joseph Becker*; *Anna Maria Basson*, and *Anna Susanna Burgers*, died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the aforesaid deceased Persons, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 20th February next, at 10 o'clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see Letters of Administration granted to such Persons, as shall then be appointed by the said Master to be Executors Dative to the Estates of such deceased Persons as aforesaid, and Tutors Dative of the minor Heirs.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

**NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.**—All Persons having any Claims, of whatever nature, against the joint Estate of the first Undersigned, *Lambertus van Sittert*, Sr., and deceased Wife *Carolina Elizabeth Keeve*, of Cape Town, are requested to forward the same to Mr. Advocate and Notary *J. H. Hofmeyr*, LL.D., at his Office, No. 1, Burg-street, Cape Town, within three months reckoned from the 12th instant; while those indebted to said Estate, are requested to pay the same within the above period, to said Mr. Hofmeyr, at his Office aforesaid.

L. van SITTERT, Sr. } Testimentary  
A. BRINK, Esq. } Executors.

Cape Town, 10 January, 1838.

**M** R. JOH. GERH. LOMBAARD, intending to dispose of all his property, will cause a public Sale to be held in the month of March next, the day and date to be further notified.

Those inclined to purchase his Farm by private contract, are requested to come to the Farm on the 15th of February next, at 10 o'clock in the Forenoon, when, should the Farm not be disposed of, it will be put up publicly on the day of Sale.

Riebeek Kasteel, 20 December, 1837.

**L** BECK informs his Customers and the Public, that he has opened a Jewellers' Shop, at No. 94, Loop-street, adjoining Mr. H. Wicht, and solicits a share of the Public favor. He will more particularly attend to the repairing of old Work, at the lowest prices.

A good price will be given for old Gold, Silver, and Jewels.

Wanted, two Apprentices in the above Trade.

To Let, a large Upper Room.

**SUPPLIES FOR HER MAJESTY'S TROOPS AT ST. HELENA.**—**COMMISSARIAT.**—NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, until 12 o'clock on TUESDAY, the 6th of February, from such Persons as may be willing to enter into Contract for the Supply of the undermentioned Articles, to be delivered either on the Wharf, or into Her Majesty's Magazines, Cape Town in such portions as may be required during the present year the Sacks and Casks being supplied by the Commissariat.

243,000 lbs. English Weight, of Wheaten Meal, the genuine produce of Cape Wheat, one seventh part of the original weight being extracted as Bran.

45,000 lbs. of Cape-cured Salt Beef; the Meat must be free from sand or grit, and both with regard to the number and size of the pieces to be as nearly conformable to Irish Provisions as possible, and to be guaranteed as being cured without the employment of any Cape Salt, and to keep in good condition for at least 12 months from the date of its delivery.

The Price to be stated in Sterling per 100 lbs. net English Weight, and the Tenders for the Meat to express the price of Casks, if required to be delivered therein.

A Sample of the Meat to accompany the Tenders.

Any further particulars may be known on application at this Office.

Due Security must be given for the performance of the Contracts.

CHARLES PALMER, Deputy Commissary General.  
Commissariat Office, Cape Town, Jan. 11, 1837.

**COMMISSARIAT.—Cape Wine for St. Helena.**—Notice is hereby given, that Tenders with Samples will be received at this Office until 12 o'clock on MONDAY, the 12th Feb. next, for the supply of 30,000 gallons (Imperial), or thereabout, of good Cape Madeira Wine, at least two years old, to be delivered on the Wharf (free of expense to Government) in such quantities as may be required.

The Tenders to state the Price in Sterling per pipe of 92 Imperial Gallons, casks of the best description included; also the price per 92 gallons, should the casks be supplied by Government, in which latter case the Contractor must engage to receive the casks returned from St. Helena, and to prepare them for the reception of Wine, at a price per cask to be stated.

The Conditions of Contract may be seen on application at this Office.

CHARLES PALMER,  
Deputy Commissary General.  
Commissariat Office, Cape Town, Jan. 11, 1837.

**1,000 GRAIN BAGS.**—To Morrow morning will be Sold, at Mr. JONES, on the Parade, 1,000 Jute Canvas 2 Muid Bags.

**SLAVE COMPENSATION CLAIMS.**—The Undersigned will Purchase or Receive Powers to recover Compensation Claims.—Persons requiring Cash in advance may have the Amount they require at a moderate rate of Interest.

HAMILTON ROSS & Co.

**COMPENSATION CLAIMS.** Purchased by THOMSON, WATSON, & Co.

**SAVINGS' BANK.**—The Annual Meeting for receiving the report of the Committee of Management, and for the election of Officers for the ensuing year, will take place in the Commercial Exchange, on Wednesday, the 31st January 1838, at One o'clock.

By Order of the Committee,  
J. T. JURGENS, Sec.  
Cape Town, 12th January 1838.

**J**EAN BAPTISTE COURLOIS respectfully informs the Public, that he has taken out a Vendue Licence under Administration of Mr. Ryno Johannes Godlieb de Kort, and requests the favor of his Friends and the Public, as he will endeavour, by punctuality and despatch, to satisfy his Employers.

Vendue Office, No. 44, Dorp-street.  
Stellenbosch.

**M** R. JONES has the pleasure to announce, that he is instructed to Sell by Public Auction, several valuable Building Allotments, being part of the Property of THOMAS TENNANT, situate behind the castle, on the main Road; the Sale to take place during the month of February next, the Day to be notified in future Advertisements.

The proximity of this Property to the Town Market and Jetty, its great thoroughfare, and being seated in a populous and increasing neighbourhood, render it the most desirable in Cape Town for Building purposes.

The Terms of Payment will be made more than usually easy, in order to enable the industrious and thriving Mechanic and Tradesman to become Proprietors of Landed Property, in this rising Colony.

**PUBLIC SALE.**—The Undersigned, intending to remove to the Country, will cause to be publicly sold, on TUESDAY, the 6th of February, his Dwelling-house, water Mill, and adjoining two three-storied Stores, capable of containing 2500 muids of grain.—The said Property is pleasantly situate in the Gardens, and commands a fine View of Cape Town and Table Bay.—The Mill has already been hired out for two years, and yields an annual rent on 72,000 Guilders.

Liberal Strykgeld will be given, and the Property is in the meanwhile for Private Sale.

Also will be sold, two thoroughbred Dutch Cows, imported by Captain SYLSTRA, a wheat Harp, Bushels, wheat Shovels, and what further will be exposed.

Cape Town, Jan. 18, 1838. P. C. GROENEWALD.

## SHIPPING INTELLIGENCE.

### *Arrivals in Table Bay.*

Jan. 6. Chase, Am. brig, J. Green, from Boston Nov. 2 to this port. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Chase and Henry.

7. London, bark, M. Tait, from Downs Nov. 5, to this Port. Passenger, Mr. Rickman. Brings a mail.

8. Diadem, brig, J. Walker, from Rio Dec. 14, to this Port. Cargo, sugar and Coffee.

10. Cambrian, American ship, W. C. Carey, from New Bedford June, 1836, to whaling. Cargo 2,800 barrels of oil.—Put in for refreshments.

11. Herald, bark, W. Wat, from Manilla Nov. 11, to London. Cargo sugar.—Put in for refreshments.

11. Emerald, Am. bark, E. Dexter, from Salem July, 1836, to whaling. Cargo 1,700 barrels of oil.—Put in for refreshments.

11. Electra, Am. ship, J. Lax, from New London June, 1836, to whaling. Cargo oil.—Put in for water.

11. John, bark, J. Whyte, from Madras No. 16, to London. Cargo sundries.—Brings a mail.

11. Perfect, ship, W. Snell, from Calcutta Nov. 12, to London. Cargo sundries.—Brings a mail.

13. Protector, ship, J. Buttershaw, from Mauritius bound to London. Cargo sugar.—Brings a few letters.

14. Conch, schooner, W. Bell from Algoa Bay 12th inst. to this port. Cargo colonial produce.

14. Emily, bark, C. Dunbar, from Calcutta Oct. 25, to Liverpool. Cargo sugar, &amp